

PAVIGRÉS

CATÁLOGO
TÉCNICO

TEC

PAVIGRÉS
GRUPO

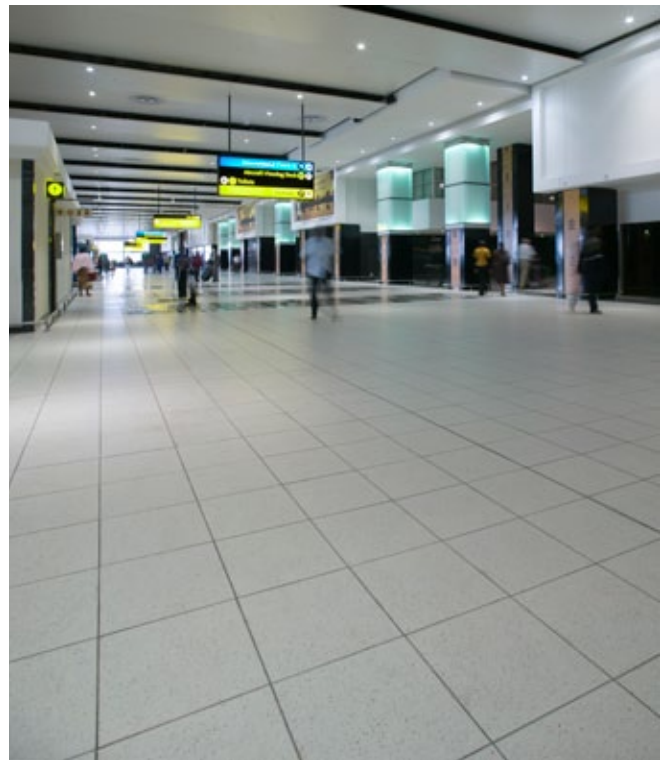
PAVIGRÉS[®]

GRUPO

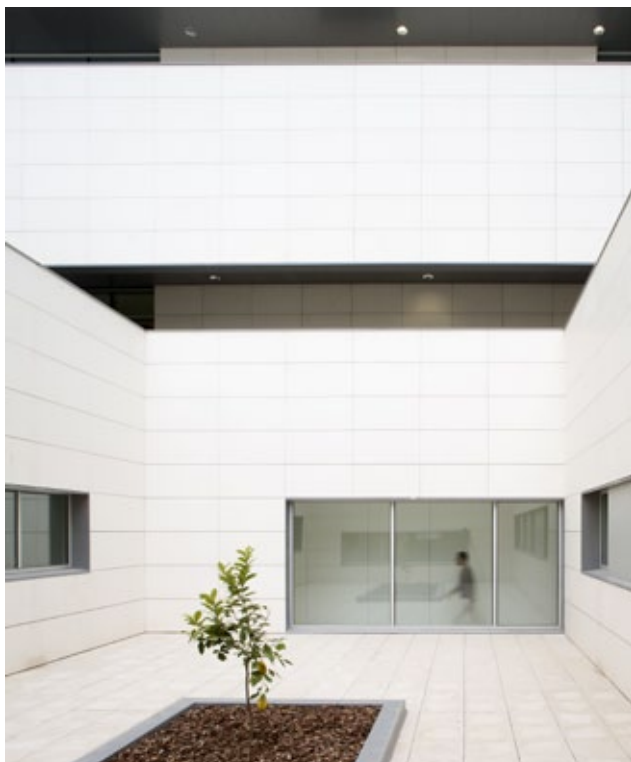
INDEX

- | | | | |
|----|---------------------------|---|---|
| 10 | AGUARELA | Revestimento em pasta branca · Ceramic wall tiles in white body ·
Revestimiento en pasta blanca · Revêtement en pâte blanche · Wandfliesen weisser scherben | |
| 11 | ARTE NOVA | Mosaicos vidrados de pasta branca vitrificada, produzida por monocozedura · Glazed tiles, made of vitrified white body, single fired · Mosaicos vidriados de pasta blanca vitrificada, producida por monococción · Carreaux émaillés en pâte blanche vitrifiée · Glasierte Fliesen, gesintert, weiss-scherbig, einbrand | |
| 14 | TÉCNICO | UNICOLOR
GRÃO FINO
GRÃO GROSSO
PEÇAS ESPECIAIS | Grés porcelânico técnico · Homogeneous fully vitrified unglazed technical tiles · Grés porcelánico técnico · Grès cérame pleinement vitrifié technique · Technik unglasiertes Feinsteinzeug |
| 20 | INFORMAÇÃO TÉCNICA | | |





OR TAMBO INTERNATIONAL AIRPORT • JOHANNESBURG - ÁFRICA DO SUL
SOUTH AFRICA .SUDÁFRICA . AFRIQUE DU SUD . SÜDAFRIKA



PARC SANITARI SAN JUAN DE DÉU • SANT BOI - ESPANHA
SPAIN . ESPAÑA . ESPAGNE . SPANIEN



AQUA PARK • PROJECT DEVELOP BY OOO “COPA” • RÚSSIA
RUSSIA . RUSSIE . RUSSLAND



TÚNEL MARQUÊS DE POMBAL • LISBOA - PORTUGAL
LISBON - PORTUGAL . LISBONNE - PORTUGAL . LISSABON - PORTUGAL



RANDSTAD RAIL ROTTERDAM - THE HAGUE • HOLANDA/PAÍSES BAIXOS
NETHERLANDS . PAÍSES BAJOS . PAYS-BAS . NIEDERLANDE



CAFÉ LEMPICKA - PROYECTO DE "AGENCIA DE CONSTRUCCION IDEAS • ESPANHA
SPAIN . ESPAÑA . ESPAGNE . SPANIEN



BMW • PARIS - FRANÇA
FRANCE . FRANZIA . FRANKREICH

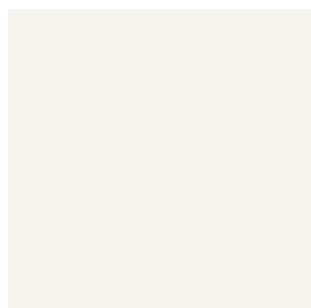


SHOPPING MALL - NIKOLAEV/UKRAINE • UCRÂNIA
UCRANIA . UKRAINE

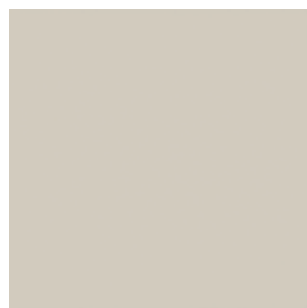
AGUARELA 197X197MM · 147X147MM

Revestimento em pasta branca · Ceramic wall tiles in white body · Revestimiento en pasta blanca · Revêtement en pâte blanche · Wandfliesen weisser scherben

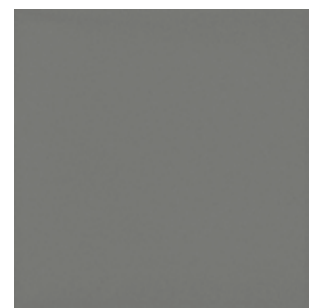
Brilho . Glossy . Brillante . Glänzend



BRANCO



BAVIERA 03



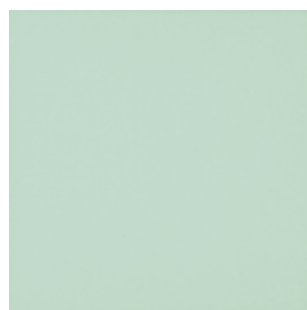
ANTRACITE 05



JASMIM 06



ROSA CORAL 28



VERDE CLARO 09



AZUL CLARO 13

formatos . sizes . formats . Formate (mm) *	BRILHO . GLOSSY BRILLANT . GLÄNZEND		BRILHO . GLOSSY BRILLANT . GLÄNZEND		SATINADO . SATIN SATINÉ . SEIDENMAT			
	147x147	197x197	30x147	30x197	147x147	197x197		
espessura . thickness . espesor . épaisseur . Stärke (mm)	6,5		7		6,5		7	
ANTRACITE 05	10/105	20/105	L 02/105	L 03/105				
BAVIERA 03	10/103	20/103	L 02/103	L 03/103				
JASMIM 06	10/106	20/106	L 02/106	L 03/106				
ROSA CORAL 28	10/128	20/128	L 02/128	L 03/128				
VERDE CLARO 09	10/109	20/109	L 02/109	L 03/109				
AZUL CLARO 13	10/113	20/113	L 02/113	L 03/113				
código . code	MQ 1	MQ 1	UN 0	UN 0	MQ 1	MQ 1		
BRANCO	10/001	20/130	L 02/001	L 03/130	10/002	20/231		

* valor nominal . nominal value . valeur nominale . Nennwert

297X297MM · 197X197MM · 147X147MM · 97X197 MM · 97X97MM ARTE NOVA

Mosaicos vidrados de pasta blanca vitrificada, produzida por monocozadura · Glazed tiles, made of vitrified white body, single fired
 Mosaicos vidriados de pasta blanca vitrificada, producida por monococción · Carreaux émaillés en pâte blanche vitrifiée · Glasierte Fliesen, gesintert, weiss-scherbig, einbrand

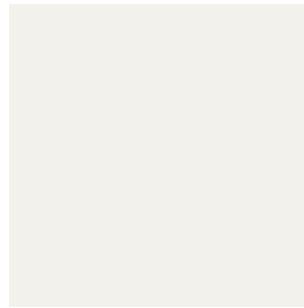
Mate · Matt · Mat



ANTRACITE 96



BAVIERA 82



BRANCO 46



AZUL CLARO 69



VERDE CLARO 38



ROSA CORAL 00



JASMIM 94

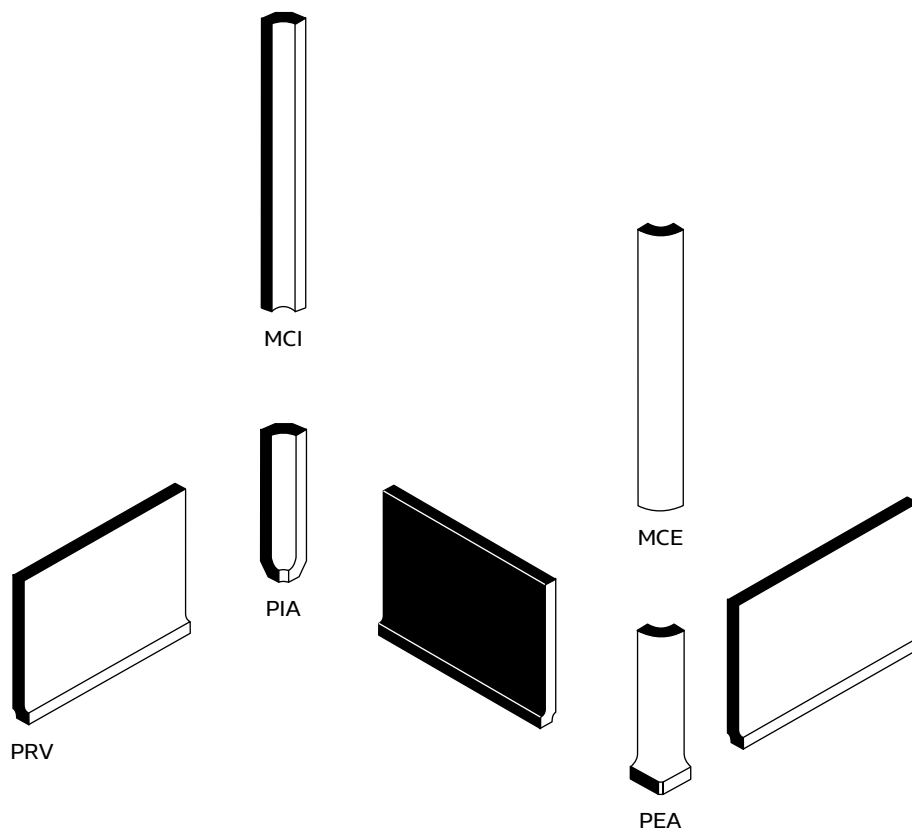
	MATE · MATT · MAT		MATE COLADO EM REDE · MATT GLUED ON MESH MAT COLLE SUR TRAME MATT AUF NETZ GELEBT		MATE · MATT · MAT		MATE · MATT · MAT		MATE · MATT · MAT		MATE · MATT · MAT		RODAPÉ · COVE BASE · RODAPIÉ PLINTHE · HOHLKEHLSOCKEL		ÂNGULO INTERNO · INTERNAL ANGLE ANGLE INTERIEUR · INNENECKEN		ÂNGULO EXTERNO · EXTERNAL ANGLE ANGLE EXTERIEUR · AUSSENECKEN		MEIA CANA INTERNA · INTERNAL COVE CORCE INTERIEUR · INNENRUNDUNG GLASIERT		MEIA CANA EXTERNA · EXTERNAL COVE CORCE EXTERIEUR · AUSSEN RUNDUNG GLASIERT		ANTIDERRAPANTE RT1B ANTI-SLIP · ANTIDERRAPANTE · ANTIDERAPANT TRITTSICHER	
formatos · sizes · formats · Formate (mm) *	97x97	97x97	97x197	147x147	197x197	297x297	97x197	25x97	25x97	25x197	25x197	197x197	6	-	-	-	-	6						
espesura · thickness · espesor · épaisseur · Stärke (mm)	6	6	6	6	6	7,2	6	-	-	-	-	6												
ANTRACITE 96 U2 / PEI II	196	3196	596	1196	996	6096	PRV-96	PIA-96	PEA-96	MCI-96	MCE-96													
BAVIERA 82 U3 / PEI IV	182	3182	582	1182	982	6082	PRV-82	PIA-82	PEA-82	MCI-82	MCE-82	AD3982												
BRANCO 46 U3 / PEI IV	146	3146	546	1146	946	6046	PRV-46	PIA-46	PEA-46	MCI-46	MCE-46	AD3946												
JASMIM 94 U3 / PEI IV	194	3194	594	1194	994	6094	PRV-94	PIA-94	PEA-94	MCI-94	MCE-94													
ROSA CORAL 00 U3 / PEI IV	100	3100	500	1100	900	6000	PRV-00	PIA-00	PEA-00	MCI-00	MCE-00													
VERDE CLARO 38 U2S / PEI III	138	3138	538	1138	938	6038	PRV-38	PIA-38	PEA-38	MCI-38	MCE-38													
AZUL CLARO 69 PEI IV	169	3169	569	1169	969	6069	PRV-69	PIA-69	PEA-69	MCI-69	MCE-69													

* valor nominal · nominal value · valeur nominale · Nennwert

ARTE NOVA

Mosaicos vidrados de pasta branca vitrificada, produzida por monoczedura · Glazed tiles, made of vitrified white body, single fired
 Mosaicos vidriados de pasta blanca vitrificada, producida por monocccion · Carreaux émaillés en pâte blanche vitrifiée · Glasierte Fliesen, gesintert, weiss-scherbig, einbrand
 Mate . Matt . Mat

PEÇAS ESPECIAIS . TRIMS . PIEZAS ESPECIALES . ACCESSOIRES . ZUBEHÖR



PRV . 97x197 mm

Rodapé . Cove base . Plinthe . Hohlkehlsocbel

PIA . 25x97 mm

Ângulo interno . Internal angle
 Angle interieur . Innenecken

PEA . 25x97 mm

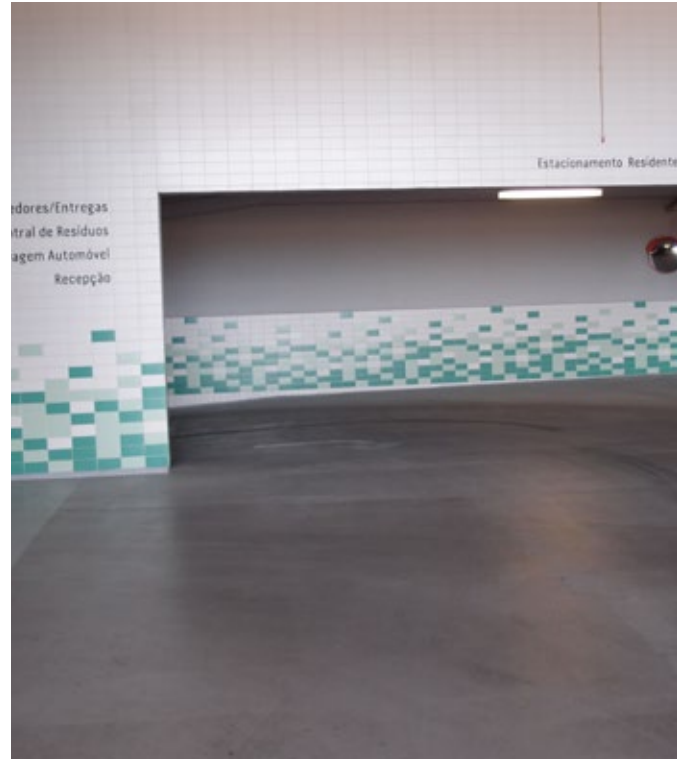
Ângulo externo . External angle
 Angle exterieur . Aussenecken

MCI . 25x197 mm

Meia cana interna . Internal cove
 Gorge interieur . Innenrundung glasiert

MCE . 25x197 mm

Meia cana externa . External cove
 Gorge exterieur . Aussenrundung glasiert



ESTORIL SOL RESIDENCES - GONÇALO BYRNE ARQUITECTOS • LISBOA - PORTUGAL
LISBON - PORTUGAL . LISBONNE - PORTUGAL . LISSABON - PORTUGAL

TÉCNICO UNICOLOR · GRÃO FINO · GRÃO GROSSO

Grés porcelânico técnico · Homogeneous fully vitrified unglazed technical tiles · Grès cérame pleinement vitrifié technique · Technik unglasiertes Feinsteinzeug

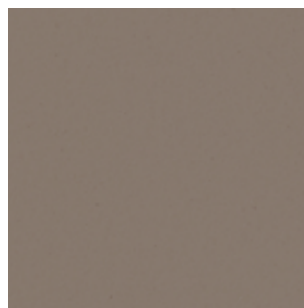
☒ Polido . Polished . Pulido . Poli . Poliert

○ Mate . Matt . Mat



ROSAL

♻️ min. 27% ☒○



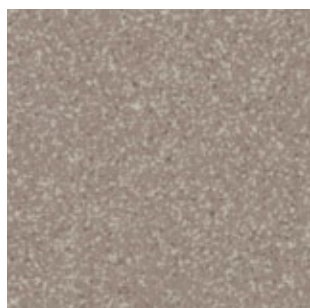
MOGANO

♻️ min. 60% ☒○



AREIA

☒○



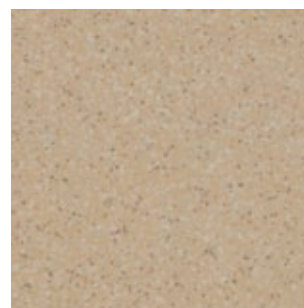
LEVANTE

♻️ min. 23% ☒○



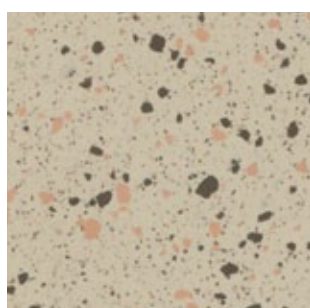
GUIA

♻️ min. 51% ☒○



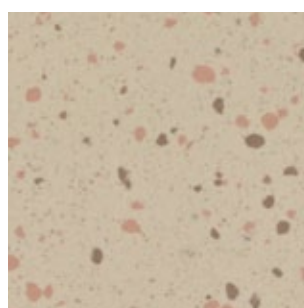
COSTA NOVA

☒○



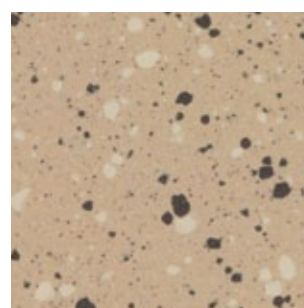
QUINTELA

☒○



TEJO

☒○



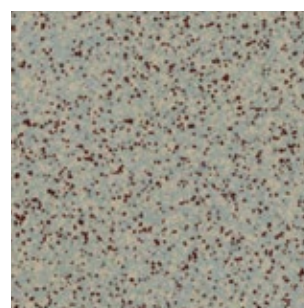
ARCOS

☒○



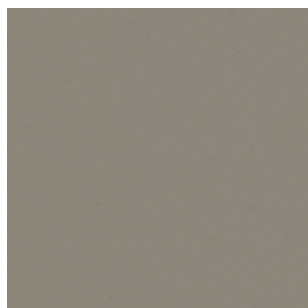
TROIA

♻️ min. 25% ☒○



CASCAIS

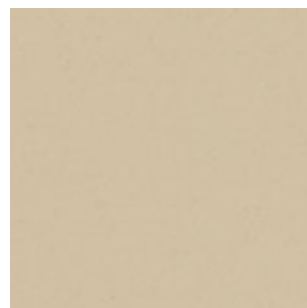
☒○



CINZA



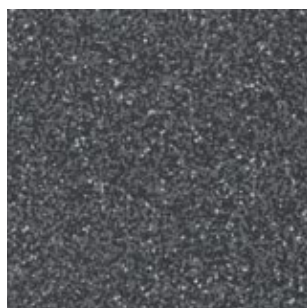
ONIX



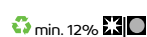
BRANCO NEVE



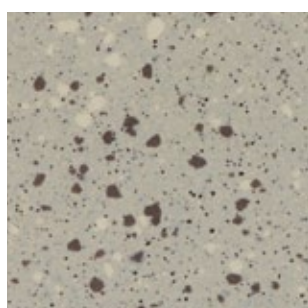
BÚZIOS



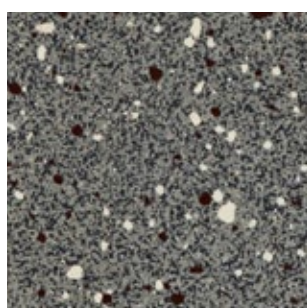
SALEMA



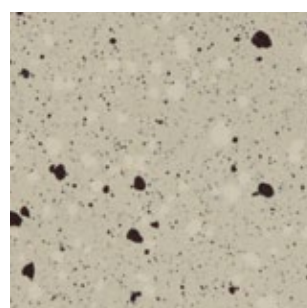
MALVEIRA



MALAPOSTA



SINES



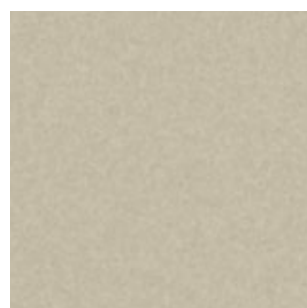
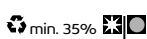
MONDEGO



AVIS



ÓBIDOS



GALA



TÉCNICO UNICOLOR · GRÃO FINO · GRÃO GROSSO

Grés porcelânico técnico · Homogeneous fully vitrified unglazed technical tiles · Grès cérame pleinement vitrifié technique · Technik unglasiertes Feinsteinzeug

formatos . sizes formats . Formate (mm)	97x97	97x97	147x147	197x197	297x297	397x397	597x597	197x197	297x297	397x397	297x297	397x397	597x597	197x197	297x297	397x397
espesura . thickness épaisseur . Stärke (mm)	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	9,2	10,5	8,3	8,3	9,2	7,6	8,5	9,8	8,3	8,3	9,2
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE COLADO EM REDE COLADO EM REDE . MATT GLUED ON MESH MAT COLLÉ SUR TRAME . MATT AUF NETZ GEKLEBT																
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE • U4 P4 MATE . MATT . MAT																
MATE • Cunho especial MATE • Cunho especial . MATT • Special Stamp MAT • Tampon spécial . MAT • Spezielle Prägestempel																
MATE • Cunho especial MATE • Cunho especial . MATT • Special Stamp MAT • Tampon spécial . MAT • Spezielle Prägestempel																
MATE • Cunho especial MATE • Cunho especial . MATT • Special Stamp MAT • Tampon spécial . MAT • Spezielle Prägestempel																
POLIDO • U3 P3 PULIDO . POLISHED POLI . POLIERT																
POLIDO • U3 P3 PULIDO . POLISHED POLI . POLIERT																
POLIDO • U3 P3 PULIDO . POLISHED POLI . POLIERT																
ESTRUTURADO R11 • U4 P4 ESTRUTURADO . STRUCTURED STRUCTURÉ . STRUKTURIERT																
ESTRUTURADO R11 • U4 P4 ESTRUTURADO . STRUCTURED STRUCTURÉ . STRUKTURIERT																
ESTRUTURADO R11 • U4 P4 ESTRUTURADO . STRUCTURED STRUCTURÉ . STRUKTURIERT																
AREIA	GG 28	GG 28N		GG 14	GG 1	GG 37					GG 1P	GG 37P		GG 14E	GG 1E	
BRANCO NEVE	U 3198	NU 8098	U 1598	U 298	U 398	U 1098	U 16098				UP 398	UP 1098	UP 16098	E 298	E 398	E 1098
CINZA	U 3111	NU 8011	U 1511	U 211	U 311	U 1011					UP 311	UP 1011		E 211	E 311	E 1011
MOGANO	GG 30	GG 30N	GG 11	GG 16	GG 2	GG 38					GG 2P	GG 38P		GG 16E	GG 2E	GG 38E
ONIX	GG 29	GG 29N	GG 10	GG 15	GG 4	GG 23	GG 26				GG 4P	GG 23P	GG 26P	GG 15E	GG 4E	GG 23E
ROSAL	GG 31	GG 31N		GG 17	GG 3	GG 39					GG 3P	GG 39P		GG 17E	GG 3E	
AVIS			G 1577	G 277	G 377	G 1077		GK 277	GK 377		GP 377	GP 1077		E 277	E 377	
BÚZIOS	GG 32	GG 32N		GG 18	GG 9	GG 40					GG 9P	GG 40P		GG 18E	GG 9E	GG 40E
CASCAIS				G 229	G 329	G 1029			GK 329	GK 1029	GP 329	GP 1029		E 229	E 329	
COSTA NOVA	GG 33	GG 33N		GG 19	GG 5	GG 24				GK 24	GG 5P	GG 24P		GG 19E	GG 5E	GG 24E
GALA				G 292	G 392	G 1092					GP 392	GP 1092		E 292	E 392	E 1092
GUIA	GG 34	GG 34N	GG 12	GG 20	GG 6	GG 41					GG 6P	GG 41P		GG 20E	GG 6E	
LEVANTE	GG 35	GG 35N		GG 21	GG 7	GG 42					GG 7P	GG 42P		GG 21E	GG 7E	
MALVEIRA	G 3144	NG 8044	G 1544	G 244	G 344	G 1044	G 16044	GK 244	GK 344	GK 1044	GP 344	GP 1044	GP 16044	E 244	E 344	E 1044
ÓBIDOS			G 1543	G 243	G 343	G 1043		GK 243	GK 343		GP 343	GP 1043		E 243	E 343	E 1043
SALEMA	GG 36	GG 36N	GG 13	GG 22	GG 8	GG 25	GG 27				GG 8P	GG 25P	GG 27P	GG 22E	GG 8E	E 1022
TRÓIA				G 222	G 322	G 1022			GK 322	GK 1022	GP 322	GP 1022		E 222	E 322	GG 25E
ARCOS					G 781						GP 781					
MALAPOSTA					G 789				GK 789		GP 789					
MONDEGO					G 775						GP 775					
QUINTELA					G 782				GK 782		GP 782					
SINES					G 761				GK 761		GP 761					
TEJO					G 791						GP 791					

* valor nominal . nominal value . valeur nominale . Nennwert

NOTA: NO FORMATO 14,7x14,7 cm, A DISTRIBUIÇÃO E TAMANHO DO GRÃO NOS GRANITOS (GRÃO FINO) SÃO DIFERENTES DOS RESTANTES FORMATOS.

NOTE: In size 14,7x14,7 cm fine speckled, the size and the distribution of the grains are different from the remaining sizes.

NOTA: En el formato 14,7x14,7 cm la distribución y tamaño del grano en las granillas (grano fino) es diferente a los restantes formatos.

NOTE: Sur le format 14,7x14,7 cm, la distribution et la taille du grain sur les porphyrés (les petits grains) sont différentes de celles des autres formats.

VERMERK: Im Format 14,7x14,7 cm Feinkorn, sind die Korngröße und die Kornverteilung different der restliche Formate.

formatos . sizes formats . Formate (mm)	DIN 51130 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE R12V4 • U4 P4 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE ANTI-SLIP DIAMOND POINT ANTIDÉRAPANT POINT DE DIAMANT TRITTSICHER R12V4				DIN 51130 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE R12V4 • U4 P45 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE ANTI-SLIP DIAMOND POINT ANTIDÉRAPANT POINT DE DIAMANT TRITTSICHER R12V4				DIN 51130 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE R12V4 • U4 P4 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE ANTI-SLIP DIAMOND POINT ANTIDÉRAPANT POINT DE DIAMANT TRITTSICHER R12V4				DIN 51130 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE R12V4 • U4 P45 ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE ANTI-SLIP DIAMOND POINT ANTIDÉRAPANT POINT DE DIAMANT TRITTSICHER R12V4				DIN 51130 ANTIDERRAPANTE GRÃO DE ARROZ R12 • U4 P4 ANTIDERRAPANTE GRANO DE ARROZ ANTI-SLIP RICE GRAIN ANTIDÉRAPANT GRAIN DE RIZ TRITTSICHER R12				U4 P4+ MATE ESPESURA INTERMÉDIA MATE ESPESOR INTERMEDIO . MATT MEDIUM THICKNESS MAT ÉPAISSEUR MOYENNE . MITTLERE STÄRKE				U4 P45 MATE FORTE ESPESURA MATE FUERTE ESPESOR . MATT EXTRA THICKNESS MAT FORTE ÉPAISSEUR . MATT ÜBERSTÄRKE				U4 P45 MATE FORTE ESPESURA MATE FUERTE ESPESOR . MATT EXTRA THICKNESS MAT FORTE ÉPAISSEUR . MATT ÜBERSTÄRKE							
espesura . thickness épaisseur . Stärke (mm)	8,3				12				8,3				14				8,3				11				12				12				14			
BRANCO NEVE	AD 1198				AD 21298				AD 3098				AD 11798				AD 998				U 3398				U 1698				U 11298				U 11598			
CINZA	AD 1111								AD 3011																											
COSTA NOVA	GG 19X								GG 5X																											
MALVEIRA	AD 1144				AD 21244				AD 3044				AD 11744				AD 944				G 3344				G 1644				G 11244				G 11544			
ÓBIDOS	AD 1143								AD 3043								AD 943																			
TRÓIA	AD 1122																																			

* valor nominal . nominal value . valeur nominale . Nennwert

NOTA: NO FORMATO 14,7x14,7 cm, A DISTRIBUIÇÃO E TAMANHO DO GRÃO NOS GRANITOS (GRÃO FINO) SÃO DIFERENTES DOS RESTANTES FORMATOS.

NOTE: In size 14,7x14,7 cm fine speckled, the size and the distribution of the grains are different from the remaining sizes.

NOTA: En el formato 14,7x 14,7 cm la distribución y tamaño del grano en las granillas (grano fino) es diferente a los restantes formatos.

NOTE: Sur le format 14,7x14,7 cm, la distribution et la taille du grain sur les porphyrés (les petits grains) sont différentes de celles des autres formats.

VERMERK: Im Format 14,7x14,7 cm Feinkorn, sind die Korngröße und die Kornverteilung different der restliche Formate.

FORMATOS E CALIBRES
FORMATS AND SIZES
FORMATOS Y CALIBRES
FORMATS ET CALIBRES
FORMATE UND KALIBER

MATE . MATT . MAT
(mm)

RETIFICADO (POLIDO) (mm)
RECTIFIED (POLISHED) . RECTIFICADO (PULIDO)
RECTIFIÉ (POLI) . REKTIFIZIERT (POLIERT)

FORMATO NOMINAL NOMINAL SIZES . FORMATO NOMINAL FORMAT NOMINAL . NOMINAL FORMATE	B	C	D	E	F	B
97 x 97 mm	95,3 »» 95,9	96,0 »» 96,6	96,7 »» 97,3	97,4 »» 98,0		
147 x 147 mm	145,3 »» 145,9	146,0 »» 146,6	146,7 »» 147,3	147,4 »» 148,0	148,1 »» 148,7	
197 x 197 mm	194,8 »» 195,6	195,7 »» 196,5	196,6 »» 197,4	197,5 »» 198,3	198,4 »» 199,2	
297 x 297 mm	293,8 »» 295,0	295,1 »» 296,3	296,4 »» 297,6	297,7 »» 298,9	299,0 »» 300,2	294,5 x 294,5
397 x 397 mm	392,8 »» 394,4	394,5 »» 396,1	396,2 »» 397,8	397,9 »» 399,5	399,6 »» 401,2	393,5 x 393,5
597 x 597 mm	590,8 »» 593,2	593,3 »» 595,7	595,8 »» 598,2	598,3 »» 600,7	600,8 »» 603,2	592,0 x 592,0

Calibres mais usuais.
Common sizes. || Calibres más comunes.
Calibres les plus courants. || für regelmässige Kalibern.

TÉCNICO UNICOLOR · GRÃO FINO · GRÃO GROSSO

Grés porcelânico técnico · Homogeneous fully vitrified unglazed technical tiles · Grés cérame pleinement vitrifié technique · Technik unglasiertes Feinsteinzeug

formatos . sizes formats . Formate (mm)	RODAPÉ CORTADO (MATE) CUT SKIRTING BOARD ROUNDED EDGE (MATT) PLINTHE AVEC BORD ARRONDI (MAT COUPE) SOCKELLEISTE MIT ABGERUNDETE KANTE GESCHNITTEN (MATT)			RODAPÉ CORTADO (POLIDO) CUT SKIRTING BOARD ROUNDED EDGE (POLISHED) PLINTHE AVEC BORD ARRONDI (POLI COUPE) SOCKELLEISTE MIT ABGERUNDETE KANTE GESCHNITTEN (POLIERT)			RODAPÉ PRENSADO DIREITO (MATE) PRESSED SKIRTING BOARD (MATT) PLINTHE À BORD BISEAUTÉ (MAT) · PRESSIERT SOCKELLEISTE (MATT)				RODAPÉ PRENSADO CURVO (MATE) PRESSED COVE BASE SIT-IN (MATT) PLINTHE À RECOUVREMENT (MAT) · HOHLKEHLSOCKEL (MATT)				RODAPÉ PRENSADO CURVO (MATE) PRESSED COVE BASE SIT-IN (MATT) PLINTHE À GORGE (MAT) · HOHLKEHLSOCKEL (MATT)				RODAPÉ PRENSADO CURVO (MATE) PRESSED COVE BASE SIT-IN (MATT) PLINTHE À GORGE (MAT) · HOHLKEHLSOCKEL (MATT)				RODAPÉ PRENSADO CURVO (MATE) PRESSED COVE BASE SIT-IN (MATT) PLINTHE À GORGE (MAT) · HOHLKEHLSOCKEL (MATT)				RODAPÉ PRENSADO CURVO (MATE) PRESSED COVE BASE SIT-IN (MATT) PLINTHE À GORGE (MAT) · HOHLKEHLSOCKEL (MATT)			
	95x297	95x397	95x597	95x297	95x397	95x597	97x297	97x297	97x197	97x297	h97	h97	h97	h97	297x297	397x397	297x297	397x397	297x297	397x397	297x297	397x397								
espesura . thickness épaisseur . Stärke (mm)	8,3	9,2	10,5	7,6	8,5	9,8	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	9,2	7,6	8,5	8,3	8,3	8,3	8,3									
AREIA	GG 1H	GG 37L		GG 1HP	GG 37LP			GG 1F	GG 14G	GG 1G	GG 14GI	GG 14GE	GG 1FI	GG 1FE	GG 1D	GG 37D	GG 1DP	GG 37DP												
BRANCO NEVE	R 2098	R 4098	R 9798	RP 2098	RP 4098	RP 9798	RS 598	R 598	RG 198	RG 598	GI 198	GE 198	AI 98	AE 98	D 7498	D 7098	DP 7498	DP 7098												
CINZA	R 2011	R 4011		RP 2011	RP 4011		RS 511	R 511	RG 111	RG 511	GI 111	GE 111	AI 11	AE 11	D 7411	D 7011	DP 7411	DP 7011												
MOGANO	GG 2H	GG 38L		GG 2HP	GG 38LP			GG 2F	GG 16G	GG 2G	GG 16GI	GG 16GE	GG 2FI	GG 2FE	GG 2D	GG 38D	GG 2DP	GG 38DP												
ONIX	GG 4H	GG 23L	GG 26W	GG 4HP	GG 23LP	GG 26WP		GG 4F	GG 15G	GG 4G	GG 15GI	GG 15GE	GG 4FI	GG 4FE	GG 4D	GG 23D	GG 4DP	GG 23DP												
ROSAL	GG 3H	GG 39L		GG 3HP	GG 39LP			GG 3F	GG 17G	GG 3G	GG 17GI	GG 17GE	GG 3FI	GG 3FE	GG 3D	GG 39D	GG 3DP	GG 39DP												
AVIS	R 2077	R 4077		RP 2077	RP 4077		RS 577	R 577	RG 177	RG 577	GI 177	GE 177	AI 77	AE 77	D 7477	D 7077	DP 7477	DP 7077	DK 7477											
BÚZIOS	GG 9H	GG 40L		GG 9HP	GG 40LP			GG 9F	GG 18G	GG 9G	GG 18GI	GG 18GE	GG 9FI	GG 9FE	GG 9D	GG 40D	GG 9DP	GG 40DP												
CASCAIS	R 2029	R 4029		RP 2029	RP 4029			R 529	RG 129	RG 529	GI 129	GE 129	AI 29	AE 29	D 7429	D 7029	DP 7429	DP 7029	DK 7429											
COSTA NOVA	GG 5H	GG 24L		GG 5HP	GG 24LP			GG 5F	GG 19G	GG 5G	GG 19GI	GG 19GE	GG 5FI	GG 5FE	GG 5D	GG 24D	GG 5DP	GG 24DP												
GALA	R 2092	R 4092		RP 2092	RP 4092			R 592	RG 192	RG 592	GI 192	GE 192	AI 92	AE 92	D 7492	D 7092	DP 7492	DP 7092												
GUIA	GG 6H	GG 41L		GG 6HP	GG 41LP			GG 6F	GG 20G	GG 6G	GG 20GI	GG 20GE	GG 6FI	GG 6FE	GG 6D	GG 41D	GG 6DP	GG 41DP												
LEVANTE	GG 7H	GG 42L		GG 7HP	GG 42LP			GG 7F	GG 21G	GG 7G	GG 21GI	GG 21GE	GG 7FI	GG 7FE	GG 7D	GG 42D	GG 7DP	GG 42DP												
MALVEIRA	R 2044	R 4044	R 9744	RP 2044	RP 4044	RP 9744	RS 544	R 544	RG 144	RG 544	GI 144	GE 144	AI 44	AE 44	D 7444	D 7044	DP 7444	DP 7044	DK 7444	D 444										
ÓBIDOS	R 2043	R 4043		RP 2043	RP 4043		RS 543	R 543	RG 143	RG 543	GI 143	GE 143	AI 43	AE 43	D 7443	D 7043	DP 7443	DP 7043	DK 7443											
SALEMA	GG 8H	GG 25L	GG 27W	RP 8HP	GG 25LP	GG 27WP		GG 8F	GG 22G	GG 8G	GG 22GI	GG 22GE	GG 8FI	GG 8FE	GG 8D	GG 25D	GG 8DP	GG 25DP												
TRÓIA	R 2022	R 4022		RP 2022	RP 4022			R 522	RG 122	RG 522	GI 122	GE 122	AI 22	AE 22	D 7422	D 7022	DP 7422	DP 7022	DK 7422	D 422										
ARCOS	R 2081			RP 2081											D 7481		DP 7481													
MALAPOSTA	R 2089			RP 2089											D 7489		DP 7489		DK 7489											
MONDEGO	R 2075			RP 2075											D 7475		DP 7475													
QUINTELA	R 2082			RP 2082											D 7482		DP 7482		DK 7482											
SINES	R 2061			RP 2061											D 7461		DP 7461		DK 7461											
TEJO	R 2091			RP 2091											D 7491		DP 7491													

* valor nominal . nominal value . valeur nominale . Nennwert

- NOTA:** NO FORMATO 14,7x14,7 cm, A DISTRIBUIÇÃO E TAMANHO DO GRÃO NOS GRANITOS (GRÃO FINO) É DIFERENTE DOS RESTANTES FORMATOS.
NOTE: In size 147x147 mm fine speckled, the size and the distribution of the grains are different from the remaining sizes.
NOTA: En el formato 14,7x 14,7 cm la distribución y tamaño del grano en las granillas (grano fino) es diferente a los restantes formatos.
NOTE: Sur le format 14,7x14,7 cm, la distribution et la taille du grain sur les porphyrés (les petits grains) sont différentes de celles des autres formats.
VERMERK: Im Format 14,7x14,7 cm Feinkorn, ist die Korngröße und die Kornverteilung different der restliche Formate.



Din 51130 - R12
197x197mm

Antiderrapante Grão De Arroz
Anti-Slip Rice Grain
Antidérapant Grain De Riz
Trittsicher R12



Din 51130 - R12V4
197x197mm // 297x297mm

Antiderrapante Ponta de Diamante
Anti-Slip Diamond Point
Antidérapant Point De Diamant
Trittsicher R12V4



R11
197x197mm // 297x297mm

Estruturado
Structured
Structuré
Strukturiert



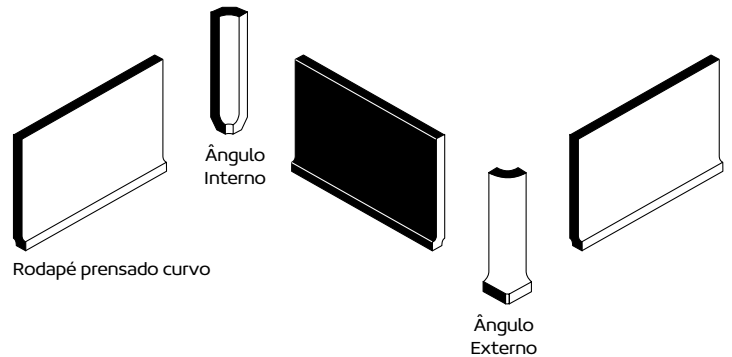
297x297mm

Degrau Prensado
Pressed Step Tread
Peldaño Prensado
Nez De Marche Pressé
Gepresst Stufenplatten



297x297mm // 397x397mm

Degrau Cortado
Cut Step Tread
Peldaño Cortado
Nez De Marche Strié
Geschnitten Stufenplatten



Rodapé prensado curvo

Ângulo Interno

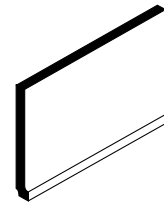
Ângulo Externo



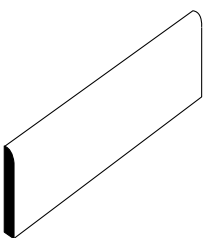
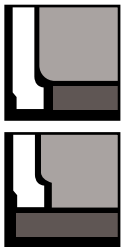
H=97mm
Ângulo interno
Internal angle
Angle intérieur
Innenecken



H=97mm
Ângulo externo
External angle
Angle extérieur
Aussenecken

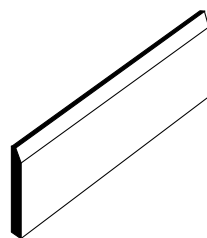


97x197mm
Rodapé prensado curvo
Pressed cove base sit-in
Plinthe à gorge
Hohlkehlsoclet



95x297mm // 95x397mm // 95x597mm

Rodapé cortado
Cut skirting board rounded edge
Plinthe coupé avec bord arrondi
Sockelleiste mit abgerundete kante geschnitten



97x297mm

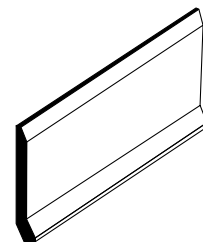
Rodapé prensado direito
Pressed skirting board
Plinthe à bord biseauté
Pressiert sockelleiste



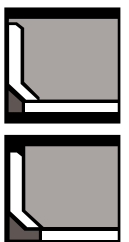
H=97mm
Ângulo interno
Internal angle
Angle intérieur
Innenecken



H=97mm
Ângulo externo
External angle
Angle extérieur
Aussenecken



97x297mm
Rodapé prensado curvo
Pressed cove base sit-on
Plinthe à recouvrement
Hohlkehlsoclet



EN14411; ANEXO . ANNEXE L; GRUPO | GROUP | GROUPE BIII

VALOR / TOLERÂNCIAS DA NORMA
 STANDARD REQUIRED BY THE NORM
 VALOR / TOLERÂNCIAS DE LA NORMA
 VALEUR PRESCRITE DE LA NORME
 VON DEN NORMEN VORGESCHRIEBENER WERT

VALOR MÉDIO CEREV
 MEAN VALUE
 VALOR MEDIO
 VALEUR MOYENNE
 MITTELWERT

NORMA DE ENSAIO
 TEST NORM
 NORMA DE ENSAYO
 NORME D'ESSAI
 NORM DER PROBE

	<p>CARACTERÍSTICAS DIMENSIONAIS DIMENSIONAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES CARACTÉRISTIQUES MESURABLES DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN</p>	<p>DIMENSÕES LINEARES LINEAR DIMENSIONS • DIMENSIONES LINEALES DIMENSION LINEAIRES • LÄNGE UND BREITE</p> <p>$\Delta \pm 0,5\%$ MAX. $\pm 2\text{MM}$</p> <p>ORTOGONALIDADE ORTHOGONILTY • ORTOGONALIDAD ORTHOGONALITÉ • ORTHOGONALITÄT</p> <p>$\Delta \pm 0,5\%$ MAX. $\pm 2\text{MM}$</p> <p>RECTILINEARIDADE STRAIGHTNESS OF EDGES • RECTILINEALIDAD RECTITUDE DES CHANTS • GERÄDLINIGKEIT</p> <p>$\Delta \pm 0,3\%$ MAX. $\pm 1,5\text{MM}$</p> <p>PLANARIDADE FLATNESS • PLANADAD PLANEITÉ • EBENFLÄCHIGKEIT</p> <p>$\Delta +0,5\% / -0,3\%$ MAX. $+ 2 / -1,5\text{MM}$</p> <p>ESPESSURA THICKNESS • ESPESOR ÉPAISSEUR • STÄRKE</p> <p>$\Delta \pm 10\%$ MAX. $\pm 1,5\text{MM}$</p>	<p>GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT</p>	<p>NP EN ISO 10545-2</p>
	<p>ABSORÇÃO DE ÁGUA % WATER ABSORPTION IN % ABSORCIÓN DE AGUA EN % ABSORPTION D'EAU EN % WASSERAUFNAHME IN GEW %</p>	<p>>10%</p>	<p>16-19%</p>	<p>NP EN ISO 10545-3</p>
	<p>RESISTÊNCIA MECÂNICA À FLEXÃO EM N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM² BREAKING STRENGTH IN N • RUPTURE MODULUS N / MM² RESISTENCIA MECÁNICA A LA FLEXION EN N • MODULO DE RUPTURA N / MM² RÉSISTANCE À LA FLEXION EN N • MODULE DE RUPTURE N / MM² BIEGEFESTIGKEIT IN N • BRUCHMODUL N / MM²</p>	<p>(<7,5MM) $\geq 200\text{N}$ $\geq 12\text{N/MM}^2$ (≥7,5MM) $\geq 600\text{N}$ $\geq 15\text{N/MM}^2$</p>	<p>(<7,5MM) $> 300\text{N}$ $\geq 16\text{N/MM}^2$ (≥7,5MM) $> 600\text{N}$ $\geq 16\text{N/MM}^2$</p>	<p>NP EN ISO 10545-4</p>
	<p>DILATAÇÃO TÉRMICA LINEAR (X10⁻⁶K⁻¹) LINEAR THERMAL DILATATION (X10⁻⁶K⁻¹) DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL (X10⁻⁶K⁻¹) DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE (X10⁻⁶K⁻¹) WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT (X10⁻⁶K⁻¹)</p>	<p><9</p>	<p><9</p>	<p>NP EN ISO 10545-8</p>
	<p>RESISTÊNCIA AO CHOQUE TÉRMICO RESISTANCE TO THERMICAL SHOCK RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO RÉSISTANCE AUX ÉCARTS THERMIQUES WIDERSTAND BEI TEMPERATURWECHSEL</p>	<p>ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE</p>	<p>ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE</p>	<p>NP EN ISO 10545-9</p>
	<p>RESISTÊNCIA À FENDILHAGEM RESISTANCE TO HAIR CRACKING RESISTENCIA AL CUARTEADO RESISTANCE TRESAILLAGE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAARRISSE</p>	<p>EXIGIDO REQUIRED EXIGIDO EXIGENCE VERLANGT</p>	<p>GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT</p>	<p>NP EN ISO 10545-11</p>
	<p>RESISTÊNCIA A PRODUTOS DOMÉSTICOS DE LIMPEZA E ADITIVOS PARA PISCINAS RESISTANCE TO HOUSEHOLD PRODUCTS AND SWIMMING-POOL ADITIVES RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS DOMÉSTICOS DE LIMPIEZA Y ADITIVOS PARA PISCINAS RÉSISTANCE AUX PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGERS ET PRODUITS CHIMIQUES POUR PISCINE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSREINIGER UND SCHWIMMBADZUSÄTZE</p>	<p>MIN. CLASSE B MINIMUM CLASS B</p>	<p>GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT</p>	<p>NP EN ISO 10545-13</p>
	<p>RESISTÊNCIA AOS ÁCIDOS E BASES DE BAIXAS/ ALTAS CONCENTRAÇÕES RESISTANCE TO LOW/ HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS RESISTENCIA A LOS ÁCIDOS Y BASES DE BAJAS/ ALTAS CONCENTRACIONES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET BASES DE FAIBLE/ HAUTE CONCENTRATION SÄUREWIDERSTAND AUF GRUNDLAGE DER NIEDRIGEREN/ HÖHEREN KONZENTRATION</p>	<p>REPORTAR CLASSIFICAÇÃO P/ BAIXAS CONCENTRAÇÕES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRAÇÕES. TO INFORM CLASSIFICATION FOR LOW CONCENTRATION OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE / FACULTATIVE FOR HIGH CONCENTRATIONS OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE. REPORTAR CLASIFICACIÓN P/ BAJAS CONCENTRACIONES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRACIONES. À INDIQUER LA CLASSIFICATION À RÉSIDENCE AUX ACIDE ET BASES DE FAIBLE CONCENTRATION / FACULTATIF POUR LA RÉSIDENCE AUX ACIDE ET BASES DE HAUTE CONCENTRATION. KLASSIFIKATION FÜR NIEDRIGE KONZENTRATIONEN ANGEBEN / FAKULTATIV FÜR HOHE KONZENTRATIONEN.</p>	<p>A CONFIRMAR CASO A CASO TO BE CONFIRMED A CONFIRMAR CASO A CASO À CONFIRMER BESTÄTIGEN</p>	<p>NP EN ISO 10545-13</p>
	<p>RESISTÊNCIA ÀS MANCHAS RESISTANCE TO STAINING RESISTENCIA A LAS MANCHAS RÉSISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT</p>	<p>MIN. CLASSE 3 MINIMUM CLASS 3</p>	<p>GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT</p>	<p>NP EN ISO 10545-14</p>
	<p>LIBERTAÇÃO DE CHUMBO E CÁDMIO CADMIUM AND LEAD RELEASE LIBERACIÓN DE PLOMO Y CADMIO LIBÉRATION DE CADMIUM ET PLOMB BEFREIUNG VON BLEI UND KADMIIUM</p>	<p>PARA SUPERFÍCIES ESPECIAIS (EX. BANCADA DE COZINHA) POUR SURFACES ESPECIALES (EX. PLAN DE TRAVAIL DE CUISINE) PARA SUPERFICIES ESPECIALES (EX. BANCA DE COCINÁ) FOR SPECIAL SURFACES (EX. KITCHEN COUNTERS) FÜR SPEZIELLE OBERFLÄCHEN (BEISPIEL: KÜCHENARBEITSPLATTEN)</p>	<p>ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE</p>	<p>NP EN ISO 10545-15</p>














NÃO SE ACEITAM RECLAMAÇÕES DEPOIS DO MOSAICO CERÂMICO APLICADO. | NO CLAIMS ACCEPTED AFTER CERAMIC TILES ARE FIXED. | NO SE ACEPTAN RECLAMACIONES DESPUÉS DE ESTAR APLICADO EL MATERIAL.
 AUCUNE RECLAMATION NE SERA ACCEPTÉE APRÈS LA POSE DU CARRELAGE. | NACH DEM VERLEGEN DER FLIESEN WERDEN KEINE REKLAMATIONEN ANGENOMMEN.

PAVIGRÉS

MOSAICOS VIDRADOS DE PASTA BRANCA VITRIFICADA . GLAZED TILES, MADE OF VITRIFIED WHITE BODY, SINGLE FIRED
MOSAICOS VIDRIADOS DE PASTA BLANCA VITRIFICADA, PRODUCIDA POR MONOCOCCIÓN .
CARREAUX ÉMAILLÉS EN PÂTE BLANCHE VITRIFIÉE . GLASIERTE FLIESEN, GESINTERT, WEISS-SCHERBIG, EINBRAND

EN14411; ANEXO . ANNEXE H; GRUPO | GROUP | GROUPE B₁

	VALOR / TOLERÂNCIAS DA NORMA STANDARD REQUIRED BY THE NORM VALOR / TOLERÂNCIAS DE LA NORMA VALEUR PRESCRITE DE LA NORME VON DEN NORMEN VORGESCHRIEBENER WERT	VALOR MÉDIO PAVIGRÉS MEAN VALLIE VALOR MEDIO VALEUR MOYENNE MITTELWERT	NORMA DE ENSAIO TEST NORM NORMA DE ENSAYO NORME D'ESSAI NORM DER PROBE
	CARACTERÍSTICAS DIMENSIONAIS DIMENSIONAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES CARACTÉRISTIQUES MESURABLES DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN	DIMENSÕES LINEARES LINEAR DIMENSIONS • DIMENSIONES LINEALES DIMENSION LINÉARES • LÄNGE UND BREITE $\Delta \pm 0,6\%$ MAX. $\pm 2\text{MM}$	$\pm 0,2\%$
	ORTOGONALIDADE ORTHOGONILTY • ORTOGONALIDAD ORTHOGONALITÉ • ORTHOGONALITÄT $\Delta \pm 0,5\%$ MAX. $\pm 2\text{MM}$		$\pm 0,3\%$
	RECTILINEARIDADE STRAIGHTNESS OF EDGES • RECTILINEALIDAD RECTITUDE DES CHANTS • GERADLINIGKEIT $\Delta \pm 0,5\%$ MAX. $\pm 1,5\text{MM}$		NP EN ISO 10545-2
	PLANARIDADE FLATNESS • PLANADAD PLANEITÉ • EBENFLÄCHIGKEIT $\Delta \pm 0,5\%$ MAX. $\pm 2\text{MM}$		$\pm 0,2\%$
	ESPESSURA THICKNESS • ESPESOR ÉPAISSEUR • STÄRKE $\Delta \pm 5\%$ MAX. $\pm 0,5\text{MM}$		$\pm 3\%$
	ABSORÇÃO DE ÁGUA % WATER ABSORPTION IN % ABSORCIÓN DE AGUA EN % ABSORPTION D'EAU EN % WASSERAUFNAHME IN GEW % 0,5% < E ≤ 3%		-1,5% NP EN ISO 10545-3
	RESISTÊNCIA MECÂNICA À FLEXÃO EM N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM² BREAKING STRENGTH IN N • RUPTURE MODULUS N / MM ² RESISTENCIA MECÁNICA A LA FLÉXION EN N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM ² RÉSISTANCE À LA FLEXION EN N • MODULE DE RUPTURE N / MM ² BIEGEFESTIGKEIT IN N • BRUCHMODUL N / MM ² (<7,5MM) ≥700N (≥7,5MM) ≥1100N	≥30N / MM ²	(6MM) ≥720N (7MM) ≥1050N (8.3MM) ≥1500N ≥40N/MM ² NP EN ISO 10545-4
	RESISTÊNCIA MECÂNICA À FLEXÃO EM N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM² BREAKING STRENGTH IN N • RUPTURE MODULUS N / MM ² RESISTENCIA MECÁNICA A LA FLÉXION EN N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM ² RÉSISTANCE À LA FLEXION EN N • MODULE DE RUPTURE N / MM ² BIEGEFESTIGKEIT IN N • BRUCHMODUL N / MM ²	REPORTAR CLASSE DE ABRASÃO TO INFORM SCRATCH RESISTANCE RATE REPORTAR CLASE DE ABRASIÓN À INDIQUER LA CLASSIFICATION DE L'ABRASION ABRIEBGRUPPE ANGEBEN	INDICADO PARA CADA REF ^A INDICATED FOR EACH REF. INDICADO PARA CADA REF. ^A INDIQUÉ POUR CHAQUE REF. PASST ZU JEDE REFERENZ NP EN ISO 10545-7
	RESISTÊNCIA À FENDILHAGEM RESISTANCE TO HAIR CRACKING RESISTENCIA AL CUARTEADO RÉSISTANCE TRESAILLAGE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAARRISSE	EXIGIDO REQUIRED EXIGIDO EXIGENCE VERLANGT	GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT NP EN ISO 10545-11
	RESISTÊNCIA AO GELO FROST RESISTANCE RESISTENCIA AL HIELO RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	EXIGIDO REQUIRED EXIGIDO EXIGENCE VERLANGT	RESISTENTE RESISTANT RESISTENTE RESISTANT WIDERSTANDSFÄHIG NP EN ISO 10545-12
	RESISTÊNCIA A PRODUTOS DOMÉSTICOS DE LIMPEZA E ADITIVOS PARA PISCINAS RESISTANCE TO HOUSEHOLD PRODUCTS AND SWIMMING-POOL ADITIVES RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS DOMÉSTICOS DE LIMPIEZA Y ADITIVOS PARA PISCINAS RÉSISTANCE AUX PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGERS ET PRODUITS CHIMIQUES POUR PISCINE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSREINIGER UND SCHWIMMBADZUSATZTE	MIN. CLASSE B MINIMUM CLASS B	GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT NP EN ISO 10545-13
	RESISTÊNCIA AOS ÁCIDOS E BASES DE BAIXAS/ ALTAS CONCENTRAÇÕES RESISTANCE TO LOW/ HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS RESISTENCIA A LOS ÁCIDOS Y BASES DE BAJAS/ ALTAS CONCENTRACIONES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET BASES DE FAIBLE/ HAUTE CONCENTRATION SÄUREWIDERSTAND AUF GRUNDLAGE DER NIEDRIGEREN/ HÖHEREN KONZENTRATION	REPORTAR CLASSIFICAÇÃO P/ BAIXAS CONCENTRAÇÕES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRAÇÕES. TO INFORM CLASSIFICATION FOR LOW CONCENTRATION OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE / FACULTATIVE FOR HIGH CONCENTRATIONS OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE REPORTAR CLASIFICACIÓN P/ BAJAS CONCENTRACIONES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRACIONES. À INDIQUER LA CLASSIFICATION À RÉSISTANCE AUX ACIDE ET BASES DE FAIBLE CONCENTRATION / FACULTATIF POUR LA RÉSISTANCE AUX ACIDE ET BASES DE HAUTE CONCENTRATION. KLASSIFIKATION FÜR NIEDRIGE KONZENTRATIONEN ANGEBEN / FAKULTATIV FÜR HOHE KONZENTRATIONEN.	A CONFIRMAR CASO A CASO TO BE CONFIRMED A CONFIRMAR CASO A CASO À CONFIRMER BESTÄTIGEN NP EN ISO 10545-13
	RESISTÊNCIA ÀS MANCHAS RESISTANCE TO STAINING RESISTENCIA A LAS MANCHAS RÉSISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT	MIN. CLASSE 3 MINIMUM CLASS 3	GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT NP EN ISO 10545-14
	LIBERTAÇÃO DE CHUMBO E CÁDMIO CADMIUM AND LEAD RELEASE LIBERACIÓN DE PLOMO Y CADMIO LIBÉRATION DE CADMIUM ET PLOMB BEFREIUNG VON BLEI UND CADMIUM	PARA SUPERFÍCIES ESPECIAIS (EX. BANCADA DE COZINHA) FOR SPECIAL SURFACES (EX. KITCHEN COUNTERS) PARA SUPERFÍCIES ESPECIALES (EX. BANCA DE COCINA) POUR SURFACES ESPECIALES (EX. PLAN DE TRAVAIL DE CUISINE) FÜR SPEZIELLE OBERFLÄCHEN (BEISPIEL: KÜCHENARBEITSPLATTEN)	ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE NP EN ISO 10545-15
	RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO ANTI-SLIP FEATURES (SLIPPERINESS) RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO ANTI-GLISSE GLEITWIDERSTAND	ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE	A CONFIRMAR CASO A CASO TO BE CONFIRMED A CONFIRMAR CASO A CASO À CONFIRMER BESTÄTIGEN DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633

NF - CLASSEMENT UPEC
CERTIFICAT 156



! NÃO SE ACEITAM RECLAMAÇÕES DEPOIS DO MOSAICO CERÂMICO APLICADO. | NO CLAIMS ACCEPTED AFTER CERAMIC TILES ARE FIXED. | NO SE ACEPTAN RECLAMACIONES DESPUÉS DE ESTAR APLICADO EL MATERIAL. AUCUNE RECLAMATION NE SERA ACCEPTÉE APRÈS LA POSE DU CARRELAGE. | NACH DEM VERLEGEN DER FLIESEN WERDEN KEINE REKLAMATIONEN ANGENOMMEN.

TÉCNICO

GRESPOR

GRÉS PORCELÂNICO TÉCNICO . HOMOGENEOUS FULLY VITRIFIED UNGLAZED TECHNICAL TILES . GRES PORCELÁNICO TÉCNICO . GRÈS CÉRAME PLEINEMENT VITRIFIÉ TECHNIQUE . TECHNIK UNGLASIERTES FEINSTEINZEUG

EN14411; ANEXO . ANNEXE G; GRUPO | GROUP | GROUPE BI_A

	VALOR / TOLERÂNCIAS DA NORMA STANDARD REQUIRED BY THE NORM VALOR / TOLERÂNCIAS DE LA NORMA VALEUR PRESCRITE DE LA NORME VON DEN NORMEN VORGESCHRIEBENER WERT	VALOR MÉDIO GRESPOR MEAN VALUE VALOR MEDIO VALEUR MOYENNE MITTELWERT	NORMA DE ENSAIO TEST NORM NORMA DE ENSAYO NORME D'ESSAI NORM DER PROBE		
	DIMENSÕES LINEARES LINEAR DIMENSIONS • DIMENSIONES LINEALES DIMENSION LINEAIRES • LÄNGE UND BREITE	Δ± 0,6% MAX. ± 2MM	± 0,2%		
	ORTOGONALIDADE ORTHOGONILTY • ORTOGONALIDAD ORTHOGONALITÉ • ORTHOGONALITÄT	Δ± 0,5% MAX. ± 2MM	± 0,3%		
	RECTILINEARIDADE STRAIGHTNESS OF EDGES • RECTILINEALIDAD RECTITUDE DES CHANTS • GERADLINIGKEIT	Δ± 0,5% MAX. ± 1,5MM	± 0,2%	NP EN ISO 10545-2	
	PLANARIDADE FLATNESS • PLANADAD PLANEITÉ • EBENFLÄCHIGKEIT	Δ± 0,5% MAX. ± 2MM	± 0,2%		
	ESPESSURA THICKNESS • ESPESOR ÉPAISSEUR • STÄRKE	Δ± 5% MAX. ± 0,5MM	± 3% EXCEPTO 60X60CM: ± 0,4MM EXCEPT/EXCEPTO/ SAUF/ AUSSER		
	ABSORÇÃO DE ÁGUA % WATER ABSORPTION IN % ABSORCIÓN DE AGUA EN % ABSORPTION D'EAU EN % WASSERAUFNAHME IN GEW %	E ≤ 0,5%	≤ 0,08%	NP EN ISO 10545-3	
	RESISTÊNCIA MECÂNICA À FLEXÃO EM N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM² BREAKING STRENGTH IN N • RUPTURE MODULUS N / MM ² RESISTENCIA MECÁNICA A LA FLEXIÓN EN N • MÓDULO DE RUPTURA N / MM ² RÉSISTANCE À LA FLEXION EN N • MODULE DE RUPTURE N / MM ² BIEGESTÄRKE IN N • BRUCHMODUL N / MM ²	(< 7,5MM) ≥ 700N (≥ 7,5MM) ≥ 1300N	≥ 35N/MM ²	(7,8MM) ≥ 1600N (8,3MM) ≥ 1800N (8,7MM) ≥ 1900N (9,0MM) ≥ 2000N (9,2MM) ≥ 2100N (9,5MM) ≥ 2100N ≥ 45N/MM ² / ≥ 460KG/CM ² V.MÉDIO GRESPOR: 52N/MM ²	NP EN ISO 10545-4
	RESISTÊNCIA À ABRASÃO PROFUNDA DEEP SCRATCH RESISTENCE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA RÉSISTANCE À L'ABRASION PROFONDE BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES G. TIEFEN VERSCHLEISS	NÃO VIDRADOS UNGLAZED TILES NO ESMALTADAS CARREAUX NON ÉMAILLÉS UNGLASIERTE FLIESEN	≤ 175 MM ³	130MM ³	NP EN ISO 10545-6
	RESISTÊNCIA À ABRASÃO SUPERFICIAL RESISTENCE TO SURFACE ABRASION RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUPERFICIAL RÉSISTANCE À L'ABRASION DE SURFACE OBERFLÄCHLICHE ABRIEBFESTIGKEIT	VIDRADOS GLAZED TILES ESMALTADOS CARREAUX ÉMAILLÉS GLASIERTE FLIESEN	REPORTAR CLASSE DE ABRASÃO TO INFORM SCRATCH RESISTANCE RATE REPORTAR CLASE DE ABRASIÓN À INDIQUER LA CLASSIFICATION DE L'ABRASION ABRIEBGRUPPE ANGEBEN	INDICADO PARA CADA REF^A INDICATED FOR EACH REF. INDICADO PARA CADA REF. INDIQUÉ POUR CHAQUE REF. PASST ZU JEDE REFERENZ	NP EN ISO 10545-7
	DILATAÇÃO TÉRMICA LINEAR (X10⁻⁴K⁻¹) LINEAR THERMAL DILATATION (X10 ⁻⁴ K ⁻¹) DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL (X10 ⁻⁴ K ⁻¹) DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE (X10 ⁻⁴ K ⁻¹) WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT (X10 ⁻⁴ K ⁻¹)			≤ 7 X 10 ⁻⁴ K ⁻¹	NP EN ISO 10545-8
	RESISTÊNCIA AO CHOQUE TÉRMICO RESISTANCE TO THERMICAL SHOCK RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO RÉSISTANCE AUX ÉCARTS THERMIQUES WIDERSTAND BEI TEMPERATURWECHSEL			RESISTENTE RESISTANT RESISTENTE RESISTANT WIDERSTANDSFÄHIG	NP EN ISO 10545-9
	RESISTÊNCIA AO GELO FROST RESISTANCE RESISTENCIA AL HIELO RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	NÃO DEVE APRESENTAR ROTURA OU ALTERAÇÃO NA SUPERFÍCIE MUST NOT PRODUCE NOTICEABLE ALTERATIONS TO SURFACE NO DEBE PRESENTAR ROTURA O ALTERACIÓN EN LA SUPERFICIE NE DOIVENT PAS PRÉSENTER D'ALTERATIONS CONSIDÉRABLES DE LA SURFACE OBERFLÄCHEN DÜRFEN KEINEN BRUCH ODER SCHADEN AUFWEISEN		RESISTENTE RESISTANT RESISTENTE RESISTANT WIDERSTANDSFÄHIG	NP EN ISO 10545-12
	RESISTÊNCIA À FENDILHAGEM RESISTANCE TO HAIR CRACKING RESISTENCIA AL CUARTEADO RÉSISTANCE TRESAILLAGE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAARRISSE	EXIGIDO REQUIRED EXIGIDO EXIGENCE VERLANGT		GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT	NP EN ISO 10545-11
	RESISTÊNCIA A PRODUTOS DOMÉSTICOS DE LIMPEZA E ADITIVOS PARA PISCINAS RESISTANCE TO HOUSEHOLD PRODUCTS AND SWIMMING-POOL ADITIVES RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS DOMÉSTICOS DE LIMPEZA Y ADITIVOS PARA PISCINAS RÉSISTANCE AUX PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGERS ET PRODUITS CHIMIQUES POUR PISCINE BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSREINIGER UND SCHWIMMBADZUSATZ	MIN. CLASSE B MINIMUM CLASS B		GARANTIDO GUARANTEED GARANTIZADO GARANTIE GARANTIERT	NP EN ISO 10545-13
	RESISTÊNCIA AOS ÁCIDOS E BASES DE BAIXAS/ ALTAS CONCENTRAÇÕES RESISTANCE TO LOW/ HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS RESISTENCIA A LOS ÁCIDOS Y BASES DE BAJAS/ ALTAS CONCENTRACIONES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET BASES DE FAIBLE/ HAUTE CONCENTRATION SÄUREWIDERSTAND AUF GRUNDLAGE DER NIEDRIGEREN/ HÖHEREN KONZENTRATION	REPORTAR CLASSIFICAÇÃO P/ BAIXAS CONCENTRAÇÕES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRAÇÕES. TO INFORM CLASSIFICATION FOR LOW CONCENTRATION OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE / FACULTATIVE FOR HIGH CONCENTRATIONS OF ACID AND ALKALIS RESISTANCE. REPORTAR CLASIFICACIÓN P/ BAJAS CONCENTRACIONES / FACULTATIVO P/ AS ALTAS CONCENTRACIONES. À INDIQUER LA CLASSIFICATION À RÉSISTANCE AUX ACIDE ET BASES DE FAIBLE CONCENTRATION / FACULTATIF POUR LA RÉSISTANCE AUX ACIDE ET BASES DE HAUTE CONCENTRATION. KLASSIFIKATION FÜR NIEDRIGE KONZENTRATIONEN ANGEBEN / FAKULTATIV FÜR HOHE KONZENTRATIONEN.		A CONFIRMAR CASO A CASO TO BE CONFIRMED A CONFIRMAR CASO A CASO À CONFIRMER BESTÄTIGEN	NP EN ISO 10545-13
	RESISTÊNCIA ÀS MANCHAS RESISTANCE TO STAINING RESISTENCIA A LAS MANCHAS RÉSISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT	NÃO VIDRADOS; DECLARAR VALOR UNGLAZED TILES; DECLARE VALUE NO ESMALTADAS; DECLARAR VALOR CARREAUX NON ÉMAILLÉS; DÉCLARER VALEUR UNGLASIERTE FLIESEN; WERT ANGEBEN		≥ CLASSE 2	NP EN ISO 10545-14
	LIBERTAÇÃO DE CHUMBO E CÁDMIO CADMIUM AND LEAD RELEASE LEBERACIÓN DE PLOMO Y CADMIO LIBÉRATION DE CADMIUM ET PLOMB BEFREIUNG VON BLEI UND KADMIIUM	PARA SUPERFÍCIES ESPECIAIS (EX. BANCADA DE COZINHA) FOR SPECIAL SURFACES (EX. KITCHEN COUNTERS) PARA SUPERFÍCIES ESPECIALES (EX. BANCA DE COCINA) POUR SURFACES ESPECIALES (EX. PLAN DE TRAVAIL DE CUISINE) FÜR SPEZIELLE OBERFLÄCHEN (BEISPIEL: KÜCHENARBEITSPLATTEN)		ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE	NP EN ISO 10545-15
	RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO ANTI-SLIP FEATURES (SLIPPERINESS) RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO ANTI-GLISSE GLEITWIDERSTAND	ENSAIO POR SOLICITAÇÃO TEST UPON REQUEST ENSAYO POR SOLICITACIÓN ESSAI SUR DEMANDE PROBE BEI ANFRAGE		A CONFIRMAR CASO A CASO TO BE CONFIRMED A CONFIRMAR CASO A CASO À CONFIRMER BESTÄTIGEN	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633

NF - CLASSEMENT UPEC
CERTIFICAT 156



OS PRODUTOS COM ABSORÇÃO <0,5% SÃO CLASSIFICADOS SEGUNDO A NORMA UNI CEN "FULLY VITRIFIED TILES" E SEGUNDO A NORMA ASTM "IMPERVIOUS TILES".
THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION <0,5% ARE CLASSIFIED ACCORDING TO THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM "IMPERVIOUS TILES".
LOS PRODUCTOS CON ABSORCIÓN <0,5% SON CLASSIFICADOS SEGUNDO LA NORMA UNI CEN "FULLY VITRIFIED TILES" Y SEGUNDO LA NORMA ASTM "IMPERVIOUS TILES".
LES PRODUITS AVEC ABSORPTION <0,5% SONT CLASSÉS SELON LES NORMES UNI CEN "FULLY VITRIFIED TILES" AT SELON LES NORMES ASTM "IMPERVIOUS TILES".
DIE ERZEUGNISSE MIT EINER ABSORPTION <0,5% SIND GEMÄSS DEN UNI CEN-NORMEN "FULLY VITRIFIED TILES" UND GEMÄSS DEN ASTM-NORMEN "IMPERVIOUS TILES" KLASSIFIZIERT.



NÃO SE ACEITAM RECLAMAÇÕES DEPOIS DO MOSAICO CERÂMICO APLICADO. | NO CLAIMS ACCEPTED AFTER CERAMIC TILES ARE FIXED. | NO SE ACEPTAN RECLAMACIONES DESPUÉS DE ESTAR APLICADO EL MATERIAL.
AUCUNE RECLAMATION NE SERA ACCEPTÉE APRÈS LA POSE DU CARRELAGE. | NACH DEM VERLEGEN DER FLIESEN WERDEN KEINE REKLAMATIONEN ANGENOMMEN.

PAVIGRÉS / GRESPOR: PAVIMENTOS . FLOOR TILES . PAVIMENTOS . REVÊTEMENT DES SOLS . BODENFLIESEN LIMPEZA E MANUTENÇÃO . CLEANING AND MAINTENANCE . LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO NETTOYAGE ET ENTRETIEN . REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

APÓS A APLICAÇÃO DOS MOSAICOS E RESPECTIVA JUNTA É DE EXTREMA IMPORTÂNCIA EFECTUAR AS OPERAÇÕES DE LIMPEZA DE OBRA, DE FORMA A ELIMINAR OS RESÍDUOS DE APLICAÇÃO (CIMENTOS, COLAS, JUNTAS, TINTAS) BEM COMO POSSÍVEIS RESÍDUOS SUPERFICIAIS DO MATERIAL. RECOMENDA-SE QUE, IMEDIATAMENTE APÓS A JUNTA SECAR, SE LIMPE OS EXCESSOS DESTES PRODUTOS COM UM PAÑO HUMEDECIDO (SEGUINDO SEMPRE AS INDICAÇÕES DO FABRICANTE).

A MAIORIA DOS PROBLEMAS MANIFESTADOS APÓS A OBRA DEVE-SE A UMA MÁ E POR VEZES INEXISTENTE LIMPEZA APÓS A APLICAÇÃO - PARA ESTE TIPO DE LIMPEZA RECOMENDAMOS UM DESINCRUSTANTE DE BASE ÁCIDA; NA LIMPEZA QUOTIDIANA DO MATERIAL RECOMENDAMOS A UTILIZAÇÃO DE DETERGENTE NEUTRO E NA LIMPEZA DE MANCHAS ESPECÍFICAS, CONSULTAR A TABELA:

AFTER LAYING THE TILES AND GROUTING IT IS OF OUTMOST IMPORTANCE TO PERFORM THE FINAL CLEANING PROCEDURES IN ORDER TO ELIMINATE ANY REMAINING RESIDUES (CEMENT, GROUT, GLUE, PAINT) AND ALSO ANY OTHER POSSIBLE SUPERFICIAL RESIDUES. IT IS RECOMMENDED THAT, IMMEDIATELY AFTER THE GROUT DRY; THE TILE FIXER SHOULD WIPE THE EXCESS WITH A WET CLOTH (ALWAYS FOLLOWING THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS). MOST OF THE NOTICED PROBLEMS, ONCE THE LAYING WORKS ARE COMPLETE, ARE DUE TO INEFFICIENT / NON EXISTING CLEANING PROCEDURES - FOR THIS TYPE CLEANING PROCEDURES WE RECOMMEND AN ACID BASED DETERGENT; ON THE DAILY CLEANING PROCEDURES WE RECOMMENDED THE USE OF A NEUTRAL DETERGENT. FOR SPECIFIC CLEANING, KINDLY CHECK THE CHART:

DESPUÉS DE REJUNTAR LOS MOSAICOS ES DE EXTREMA IMPORTANCIA EFECTUAR LAS OPERACIONES DE LIMPIEZA DE OBRA, DE FORMA QUE SE ELIMINEN LOS RESÍDUOS DE LA APLICACIÓN (CEMENTOS, JUNTAS, COLAS, TINTAS) ASÍ COMO POSIBLES RESÍDUOS SUPERFICIALES EN EL MATERIAL. SE RECOMIENDA QUE, INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE SECARSE LA JUNTA, SE LIMPIE EL EXCESO DE ESTOS PRODUCTOS CON UN PAÑO HUMEDO (SIGUIENDO SIEMPRE LAS INDICACIONES DEL FABRICANTE).

LA MAYORÍA DE LOS PROBLEMAS MANIFESTADOS DESPUÉS DE LA OBRA SE DEBE A UNA MALA O INEXISTENTE LIMPIEZA DESPUÉS DE LA APLICACIÓN - PARA ESTE TIPO DE LIMPIEZA RECOMENDAMOS UN DESINCRUSTANTE DE BASE ÁCIDA; EN LA LIMPIEZA COTIDIANA DEL MATERIAL RECOMENDAMOS LA UTILIZACIÓN DE DETERGENTE NEUTRO Y EN LA LIMPIEZA DE MANCHAS ESPECÍFICAS, CONSULTAR LA TABLA:

APRÈS POSE ET JOINTEMENT DES CARREAUX, IL EST EXTRÊMEMENT IMPORTANT D'EFFECTUER LES OPÉRATIONS DE NETTOYAGE DE FIN DE CHANTIER AFIN D'ÉLIMINER TOUS RÉSIDUS (CIMENT, JOINT, COLLES ET PEINTURES), MÊME SUPERFICIELS, DE LA MISE EN ŒUVRE. IL EST CONSEILLÉ QUE, IMMÉDIATEMENT APRÈS LE SÈCHAGE DU JOINT, QUE LE SURPLUS DES PRODUITS SOIENT RETIRÉS À L'AIDE D'UN TORCHON HUMIDE (EN SUIVANT TOUJOURS LES INDICATIONS DU FABRICANT).

LA PLUPART DES PROBLÈMES QUI SURGISSENT APRÈS LA FIN DU CHANTIER SONT DU À UN MAUVAIS VOIR INEXISTANT NETTOYAGE APRÈS APPLICATION - POUR CE NETTOYAGE NOUS RECOMMANDONS UN DÉSINCRUSTANT À BASE D'ACIDE; POUR LE NETTOYAGE QUOTIDIEN DU MATÉRIEL NOUS RECOMMANDONS L'UTILISATION DE NETTOYANT NEUTRE ET POUR LES TACHES PLUS SPÉCIFIQUE VOIR TABLEAU CI-DESSOUS:

NACH DEM VERLEGEN UND AUSFUGEN DEN FLIESEN IST ES SEHR WICHTIG DIE REINIGUNGSVORGÄNGE DURCHZUFÜHREN, DAMIT ALLE RÜCKSTÄNDE BESEITIGT WERDEN (MÖRTEL, FUGEN, KLEBSTOFFE, TINTENFLECKE) SOWIE EVENTUELLE OBERFLÄCHLICHE RÜCKSTÄNDE. NACHDEM DIE FUGE TROCKEN IST, SOLLEN DIE RESTE SOFORT MIT EINEM NASSEN TUCH GEREINIGT WERDEN (IMMER DIE ANWEISUNGEN VOM HERSTELLER FOLGEND).

DIE MEISTEN ANGEBRACHTEN PROBLEMEN NACH DEN ARBEITEN STAMMEN AUS EINE SCHLECHTE UND OFT INEXISTENTE REINIGUNG NACH DEM VERLEGEN - FÜR DIESE REINIGUNG EMPFEHLEN WIR KESSELSTEINLÖSEMITTEL MIT SÄURE; BEI DER TÄGLICHE REINIGUNG EMPFEHLEN WIR DIE VERWENDUNG VON NEUTRAL REINIGUNGSMITTEL UND BEI DER REINIGUNG VON SPEZIFISCHE FLECKEN BITTE U.A. ANWEISUNGEN SEHEN:

TIPO DE SUJIDADE TYPE OF STAIN TIPO DE SUCIEDAD TYPE DE SALETÉ ART DER VERSCHMUTZUNG	DETERGENTE OU SOLVENTE ACONSELHADO TYPE OF DETERGENT ADVISED DETERGENTE O DISOLVENTES ACONSEJADOS TYPE DE DÉTERGENT OU DE SOLVANT CONSEILLÉ EMFOHLENES REINIGUNGSMITTEL ODER PFLEGE MITTEL	PRODUTOS RECOMENDADOS PELA FILA PRODUCTS ADVISED BY FILA PRODUCTOS RECOMENDADOS PELA FILA PRODUIT RECOMMANDÉ PAR FILA VON FILA EMPFEHLENDE REINIGUNGSMITTEL
DEPÓSITOS/ EFLORESCÊNCIAS DE CALCÁRIO TINTA DE TINTEIRO FERRUGEM OXIDAÇÃO CIMENTO CALCAREOUS MATTER/ DEPOSITS INK RUST AND OXIDES MORTAR DEPOSITOS/ EFLORESCENCIAS DE CARBONATO CÁLCICO TINTA DE TINTEIRO HERRUMBRE OXIDACIÓN CEMENTO DÉPÔTS/ EFLORESCENCES DE CALCAIRE ENCRE ROUILLE ET OXYDATION MORTIER KALKABLAGERUNGEN/ ABLAGERUNGEN TINTÉ ROST UND OXYDATION MÖRTEL	DETERGENTE COM BASE ÁCIDA: ÁCIDO MURIÁTICO ÁCIDO NÍTRICO ÁCIDO SULFÚRICO ÁCIDO OXÁLICO ACID DETERGENT: HYDROCHLORIC ACID, MURIATIC ACID SULPHURIC ACID OXALIC ACID DETERGENTE CON BASE ÁCIDA: ÁCIDO MURIÁTICO ÁCIDO NÍTRICO ÁCIDO SULFÚRICO ÁCIDO OXÁLICO ACIDE: ACIDE MURIATIQUE ACIDE NITRIQUE ACIDE SULFURIQUE ACIDE OXALIQUE SÄUREHALTIGES REINIGUNGSMITTEL: SALZSÄURE SALPETERSÄURE SCHWEFELSÄURE OXALSÄURE	DETERDEK
CERVEJA/ VINHO GELADO E CAFÉ CHÁ GORDURA VEGETAL E ANIMAL URINA VÔMITO BEER/ WINE ICE CREAM AND COFFEE TEA VEGETABLE AND ANIMAL FAT URINE VOMIT CERVEZA/ VINO HELADO Y CAFÉ TÉ GRASA VEGETAL Y ANIMAL ORINA VÓMITO BIÈRE/ VIN GLACE ET CAFÉ THÉ GRAISSES VÉGÉTALES ET ANIMALES URINE VOMISSEMENT BIER/ WEIN EIS UND KAFFEE TEE TIERICHE ODER PFLANZLICHE FETTE URIN ERBROCHENES	DETERGENTE COM BASE ALCALINA: SODA CÁUSTICA POTASSA ALKALINE DETERGENT: CAUSTIC SODA POTASH DETERGENTE CON BASE ALCALINA: SOSA CÁUSTICA POTASA DÉTERGENTS ALCALINS: SOUDE CAUSTIQUE POTASSE SÄUREHALTIGES REINIGUNGSMITTEL: ÄTZNATRON KOHLENSÄURES KALI	FILA PS/87 FILA SR/95
MARCA DE PNEU TINTAS RESINOSAS OU ESMALTE ÓLEO VERNIS ZES GRAXA LÁPIS DE CERA TINTA DE CABELO BATON BETUMES CERAS RESINAS RUBBER PAINTS GREASE VARNISH SHOE POLISH WAX CRAYON HAIR DYE LIPSTICK PUTTIES WAX RESINS MARCA DE PIE TINTAS RESINOSAS O ESMALTE ÓLEO BARNICES BETÛN CERAS DE COLORES TINTA PARA CABELLOS CARMIN DE LABIOS ALQUITRAN CERAS RESINAS CAOUTCHOUC DE PNEUS/ PEINTURE HUILE DE GRAISSAGE VERNIS CIRE/ CRAYON DE PAPIER TEINTURE POUR LES CHEVEUX ROUGE À LÈVRES BITUME CIRES RESINES GUMMI HARZ ODER LACK MASCHINENÖL LACK SCHMIERE WACHSSTIFT HAARFARBE LIPPENSTIFT BITUMEN WACHS HARZ	SOLVENTES: TRIELINA DILUENTE AGUARRÁS ACETONA SOLVENT DETERGENT: TURPENTINE OIL OF TURPENTINE THINNER TRICHLORUETHYLEN DETERGENTE DISOLVENTES: TRIELINA DILUYENTE AGUARRÁS ACETONA DÉTERGENTS SOLVANTS: TRICHLORÉTHYLÈNE DISSOLVANT ACÉTONE TÈRÉBENTHINE LÖSUNGSMITTEL: TRICHLORÄTHYLEN NITROVERDÜNNER TERPENTIN AZETON	FILA PS/87 FILA SR/95 FILANOSPOT (ÓLEO GRAXA) (GREASE SHOE POLISH) (ÓLEO BETÛN) (HUILE DE GRAISSAGE CIRE) (MASCHINENÖL SCHMIERE) FILASOLV (BETUMES, CERAS E RESINAS) (ALQUITRAN CERAS RESINAS) (PUTTIES WAX RESINS) (BITUME CIRES RESINES) (BITUMEN WACHS HARZ)
CANETAS DE FELTRO KETCHUP COCA-COLA VINAGRE AZUL METILENO FELT TIPPED PEN KETCHUP COKE WINEGAR METHYLENE BLUE ROTULADORES KETCHUP COCA COLA VINAGRE AZUL METILENO FEUTRES KETCHUP COCA-COLA VINAIGRE BLEU DE METHYLENE FILZSTIFT KETCHUP COCA-COLA ESSIG METHYLENE BLAU	DETERGENTE COM BASE ALCALINA ÁCIDO ALKALINE DETERGENT ACID DETERGENT DETERGENTE CON BASE ALCALINA ÁCIDO DÉTERGENT ALCALIN ACIDE ALKALISCH SÄUREHALTIGES REINIGUNGSMITTEL	FILA PS/87 FILA SR/95
TINTAS DE GRAFITI GRAFFITI PINTADAS DE GRAFITI GRAFITIS GRAPHITFARBEN		FILA NOPAINT STAR
SUJIDADE NAS JUNTAS DIRT ON GROUTING JOINTS SUCIEDAD EN LAS JUNTAS SALLISURES SUR LES JOINTS FUGENSCHMUTZ		FUGANET
MANUTENÇÃO QUOTIDIANA DAILY CLEANING MANUTENCIÓN COTIDIANA MAINTENANCE JOURNALIÈRE TÄGLICHE REINIGUNG	DETERGENTE COMUM NORMAL DETERGENT DETERGENTE COMÚN DÉTERGENT NORMAL GEWÖNLICHES REINIGUNGSMITTEL	FILACLEANER

USAR COM MUITA PRUDÊNCIA ÁCIDOS E OUTROS PRODUTOS QUÍMICOS CONCENTRADOS. SEGUIR ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DOS FABRICANTES INDICADAS NAS EMBALAGENS. O MATERIAL POLIDO DA PAVIGRÉS É PROTEGIDO COM UM IMPERMEABILIZANTE ANTI-MANCHA, DE MODO A FACILITAR A SUA LIMPEZA DURANTE E APÓS A OBRA, NO ENTANTO, PODE NÃO SER SUFICIENTE, SE NÃO SE PROCEDER A UMA LIMPEZA CUIDADA E ATEMPADA DO MATERIAL. RECOMENDAMOS QUE SE INFORME CUIDADOSAMENTE E SE NECESSÁRIO CONTACTE O FABRICANTE ANTES DE SELECIONAR UM PRODUTO, PARA SE ASSEGURAR QUE ESCOLHE O PRODUTO CERTO PARA A UTILIZAÇÃO EM VISTA.

USE GREATEST CAUTION WHENEVER WORKING WITH ACIDS OR OTHER STRONG CLEANING CHEMICALS. READ PRODUCT LABEL CAREFULLY AND ALWAYS FOLLOW MANUFACTURERS DIRECTIONS AND PRECAUTIONS. THE POLISHED MATERIAL OF PAVIGRÉS IS TREATED WITH AN ANTI-STAIN SEALER IN ORDER TO FACILITATE CLEANING DURING AND AFTER THE INSTALLATION, HOWEVER, IT MAY NOT BE SUFFICIENT, IF IT IS NOT DONE A CAREFUL AND TIMELY CLEANING OF THE MATERIAL. WE RECOMMEND THAT ONE SHOULD SEARCH FOR INFORMATION AND IF NECESSARY ASK THE MANUFACTURER FOR ADVICE BEFORE YOU SELECT A PRODUCT TO MAKE SURE THAT YOU SELECT THE RIGHT TILE FOR THE ENVISAGED USE.

USAR CON MUCHA PRUDENCIA ÁCIDOS O DE OTROS QUÍMICOS CONCENTRADOS. SEGUIR ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE LOS FABRICANTS, INDICADOS EN LOS EMBALAGENS. EL MATERIAL PULIDO DE PAVIGRÉS ESTÁ PROTEGIDO CON UN IMPERMEABILIZANTE ANTIMANCHAS, QUE FACILITA SU LIMPEZA DESPUÉS DE OBRA, PERO PUEDE NO SER SUFICIENTE SI NO SE PROCEDE A UNA LIMPEZA CUIDADA Y OPORTUNA DEL MATERIAL. RECOMENDAMOS QUE SE INFORME CUIDADOSAMENTE Y SI ES NECESARIO CONTACTE CON EL FABRICANTE ANTES DE SELECIONAR UN PRODUCTO, PARA ASEGURAR QUE SE ESCOGE EL PRODUCTO CORRECTO PARA EL USO AL QUE VA DESTINADO.

AGIR AVEC PRUDENCE DANS L'EMPLOI D'ACIDES OU D'AUTRES PRODUITS CHIMIQUES CONCENTRÉS. SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DES FABRICANTS INDIQUÉES SUR LES EMBALLAGES. LE MATÉRIEL POLI DE CHEZ PAVIGRÉS EST PROTÉGÉ AVEC UN IMPERMÉABILISANT ANTI TÂCHE, DE FAÇON À FACILITER SON NETTOYAGE DURANT ET APRÈS LE CHANTIER, CEPENDANT, IL EST POSSIBLE, QUE CELA NE SOIT PAS SUFFISANT, SI LE NETTOYAGE DU MATÉRIEL N' EST PAS FAIT DE FAÇON SOIGNÉ ET EN TEMPS NÉCESSAIRE. AVANT DE SÉLECTIONNER UN OU PLUSIEURS PRODUITS, NOUS RECOMMANDONS LA PRISE D'INFORMATION ET SI NÉCESSAIRE LA PRISE DE CONTACT APRÈS DU FABRICANT AFIN DE S'ASSURER QUE CE CHOIX EST EN ACCORD AVEC L'UTILISATION PRÉTENDUE.

BEIM UMGANG MIT SÄUREN ODER ANDEREN CHEMIKALIEN IST VORSICHT GEBOTEN. DIE HERSTELLERHINWEISE AUF DEN PACKUNGEN STRIKT BEFOLGEN. DIE POLIERTE FLIESE VON PAVIGRÉS IST MIT EINE IMPRÄGNIERMASSE GEGEN FLECKEN GESCHÜTZT UM DIE REINIGUNG WÄHREND UND NACH DER VERLEGUNG ZU ERLEICHTERN; TROTZDEM KANN ES VORKOMMEN, DASS DIESE NICHT GENÜGEND IST WENN DIE REINIGUNG NICHT SORGFÄLTIG UND RECHTZEITIG GEMACHT WIRD. WIR EMPFEHLEN SICH ZUERST SORGFÄLTIG ZU ERKUNDIGEN UND WENN NÖTIG DEN HERSTELLER ZU KONTAKTIEREN BEVOR SIE DIE PRODUKTE AUSSUCHEN UM SICHER ZU SEIN, DASS SIE DIE, FÜR DEN GEBRAUCH, GEEIGNETE FLIESE AUSWÄHLEN.

RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO . ANTI-SLIP FEATURES (SLIPERINESS) RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO . ANTI-GLISSE . Gleitwiderstand

- CAMPO OPERACIONAL COM PERIGO DE DESLIZE (TESTE EM SUPERFÍCIE INCLINADA).
OPERATION FIELD WITH SLIP DANGER (TEST ON INCLINE SURFACE).
CAMPO OPERACIONAL CON PELIGRO DE DESLIZAMIENTO (TEST EN SUPERFICIE INCLINADA).
CHAMPS OPÉRATIONNELS AVEC RISQUE DE GLISSE (TEST EN SURFACE INCLINÉE).
ARBEITSBEREICH MIT RUTSCHGEFAHR (TEST AUF SCHIEFER EBENE).

DIN 51130
ZONA INDUSTRIAL | INDUSTRIAL AREA | POLÍGONO INDUSTRIAL | ZONE INDUSTRIELLE | GEWERBEBEREICH



DIN 51097
ZONA "PÉ DESCALÇO" | BARE-FOOT AREA | ZONA "PIE DESNUDO" | ZONE "PIED-NU" | "BARFUSS" BEREICH



- OS ÂNGULOS DE INCLINAÇÃO INDICADOS SERVEM EXCLUSIVAMENTE PARA ATRIBUIÇÃO DOS GRUPOS DE AVALIAÇÃO E NÃO SÃO EQUIPARADOS COM OS ÂNGULOS DE INCLINAÇÃO DE DECLIVES/RAMPAS.
THE INDICATED INCLINE ANGLES ARE JUST FOR CLASSIFICATION OF THE VALUATION GROUPS, AND THEY DON'T MATCH TO THE INCLINE ANGLES OF SLOPS.
LOS ÂNGULOS DE INCLINACIÓN INDICADOS SIRVEN EXCLUSIVAMENTE PARA LA ATRIBUCIÓN DE LOS GRUPOS DE VALORACIÓN Y NO SON EQUIPARABLES CON LOS ÂNGULOS DE INCLINACIÓN DE DECLIVES/RAMPAS.
LES ANGLES D'INCLINAISON INDIQUÉS SONT EXCLUSIVEMENT POUR L'ATTRIBUTION DES COMPARATIFS AVEC LES ANGLES D'INCLINAISON DE PENTES/RAMPES.
DIE ANGEGBENEN NEIGUNGSWINKEL DIENEN AUSSCHLIESSLICH ZUR ZUORDNUNG DER BEWERTUNGSGRUPPEN UND SIND NICHT MIT DEN NEIGUNGSWINKELN VON SCHRÄGEN/RAMPEN GLEICHZUSETZEN.

	MATE MATT MAT OBERFLÄCHE	MATE . CUNHO ESPECIAL MATT . SPECIAL STAMP MAT . TAMPON SPÉCIAL MATTE . SPEZIELLE PRÄGESTEMPEL	ACABAMENTO ESTRUTURADO STRUCTURED FINISH FINITION STRUCTURÉ STRUKTURIERT OBERFLÄCHE	ANTIDERRAPANTE PONTA DE DIAMANTE ANTI-SLIP DIAMOND POINT ANTIDÉRAPANT POINT DE DIAMANT TRITTSICHER R12V4	ANTIDERRAPANTE GRÃO DE ARROZ ANTI-SLIP RICE GRAIN ANTIDÉRAPANT GRAIN DE RIZ TRITTSICHER R12
DIN 51130	R 9	R 10	R 11	R 12	R 12
DIN 51097	A	B	C	C	C
UNE ENV 12633	CLASSE 1 . Class 1 . Klasse 1	CLASSE 2 . Class 2 . Klasse 2	CLASSE 3 . Class 3 . Klasse 3	CLASSE 2 . Class 2 . Klasse 2	CLASSE 3 . Class 3 . Klasse 3
BS7976-2 . SLIDER 96 WET	> 36	> 40	> 45	> 45	> 45

PAVIGRÉS & GRESPOR CLASSIFICAÇÃO DE PAVIMENTO . FLOOR CLASSIFICATION CLASIFICACIÓN DE PAVIMENTO . CLASSIFICATION DE SOL . KLASSIFIKATION DES BODENBELAGES

U . P . E . C .
CLASSIFICAÇÃO DE PAVIMENTO
FLOOR CLASSIFICATION • CLASSIFICACIÓN DE PAVIMENTO
CLASSIFICATION DE SOL • KLASSIFIKATION DES BODENBELAGES

U RESISTÊNCIA À ABRASÃO
SCRATCH RESISTANCE
RESISTENCIA A LA ABRASIÓN
RÉSISTANCE À L'ABRASION
VERSCHEISSFEST

P RESISTÊNCIA MECÂNICA
BREAKING STRENGTH
RESISTENCIA MECANICA
RÉSISTANCE À LA FLEXION
BIEGEFESTIGKEIT

E COMPORTAMENTO EM PRESENÇA DE ÁGUA
BEHAVIOUR IN WATER PRESENCE
COMPORTAMIENTO CON PRESENCIA DE AGUA
COMPORTEMENT EN PRÉSENCE D'EAU
VERHALTEN BEI WASSERANWESENHEIT

C COMPORTAMENTO EM PRESENÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS
BEHAVIOUR IN PRESENCE OF CHEMICAL PRODUCTS
COMPORTAMIENTO CON PRESENCIA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
COMPORTEMENT EN PRÉSENCE DE PRODUITS CHIMIQUES
VERHALTEN BEI CHEMIKALIEN

UPEC
U2
U2S
U3
U3S
U4

O ÍNDICE DA LETRA U (RESISTÊNCIA À ABRASÃO) É RELACIONADO COM: A CLASSIFICAÇÃO PEI (PAVIMENTO VIDRADO).
THE INDEX OF LETTER U (RESISTANCE TO THE ABRASION) IS RELATED WITH: CLASSIFICATION PEI (VITRIFIED FLOOR).
EL ÍNDICE DE LA LETRA U (RESISTENCIA A LA ABRASIÓN) ESTÁ RELACIONADO CON: A CLASSIFICACIÓN PEI (PAVIMENTO VIDRIADO).
L'INDEX DE LA LETTRE U (RÉSISTANCE À L'ABRASION) EST RELIÉ AVEC: LA CLASSIFICATION PEI.
DER BUCHSTABE U (VERSCHEISSFEST) BEZIEHT SICH AUF DIE: KLASSIFIKATION PEI.

CLAS. PEI
PEI II
PEI III
PEI IV
PEI V

EMBALAGEM E PESO . PACKING AND WEIGHTS . EMBALAJE Y PESO . EMBALLAGE ET POIDS . VERPACKUNGEN UND GEWICHT



POR FAVOR CONSULTAR A NOSSA PÁGINA DE INTERNET .
PLEASE CHECK PACKING DETAILS ON OUR WEBSITE . POR FAVOR CONSULTAR EN NUESTRO WEBSITE
MERCİ DE BIEN VOULOIR CONSULTER NOTRE SITE INTERNET . BITTE BESUCHEN SIE UNSERE SEITE IM INTERNET

WWW.PAVIGRES.COM

- CONFERÊNCIA || CHECKING THE MATERIAL || VÉRIFICATION || CONFERENCIA || ÜBERPRÜFUNG
ANTES DA APLICAÇÃO, VERIFIQUE SE O MATERIAL CORRESPONDE: AO MODELO, A ESCOLHA (QUALIDADE), AO LOTE (TONALIDADE), E AO CALIBRE DESEJADO. VERIFIQUE TODAS AS CAIXAS PARA TER A CERTEZA QUE TUDO ESTÁ CORRECTO. CONSERVE OS DADOS DO MATERIAL IMPRESSOS NA EMBALAGEM. AS RECLAMAÇÕES DEPOIS DO MATERIAL APLICADO NÃO SÃO ACEITES PELA PAVIGRÉS, CASO O DEFEITO SEJA VISÍVEL ANTES DA APLICAÇÃO DO MATERIAL.
PRIOR TO THE INSTALLATION, CHECK IF THE MATERIAL CORRESPONDS TO THE DESIRED: MODEL, CHOICE (QUALITY), CLASS (SHADE) AND CALIBRE. CHECK ALL BOXES TO ENSURE THAT EVERYTHING IS CORRECT. KEEP RECORD OF THE DATA OF THE MATERIAL PRINTED ON THE PACKAGING. ANY CLAIMS MADE AFTER THE MATERIAL HAS BEEN INSTALLED WILL NOT BE ACCEPTED BY PAVIGRÉS WHENEVER THE DEFECT WAS PERCEPTIBLE PRIOR TO THE INSTALLATION.
AVANT TOUTE APPLICATION, IL CONVIENT DE VÉRIFIER SI LE MATÉRIAU CORRESPOND: AU MODÈLE, AU CHOIX (QUALITÉ), AU LOT (LE TON) ET AU CALIBRE DÉSIRÉ. VÉRIFIEZ TOUTES LES BOÎTES AFIN D'AVOIR LA CERTITUDE QUE TOUT EST CORRECT. CONSERVEZ TOUTES LES DONNÉS IMPRIMÉES SUR L'EMBALLAGE. LES RÉCLAMATIONS UNE FOIS LE MATÉRIAU APPLIQUÉ NE SONT PAS ACCEPTÉES PAR PAVIGRÉS DANS LE CAS OÙ LE DÉFAUT SERAIT VISIBLE AVANT L'APPLICATION DU MATÉRIAU.
ANTES DE LA APLICACIÓN, VERIFIQUE SI EL MATERIAL CORRESPONDE: AL MODELO, A LA SELECCIÓN (CALIDAD), AL LOTE (TONALIDAD) Y AL CALIBRE DESEADO. VERIFIQUE TODAS LAS CAJAS PARA TENER LA SEGURIDAD DE QUE TODO ES CORRECTO. CONSERVE LOS DATOS DEL MATERIAL IMPRESOS EN EL EMBALAJE. PAVIGRÉS NO ACEPTA LAS RECLAMACIONES UNA VEZ QUE EL MATERIAL SEA APLICADO, EN CASO DE QUE EL DEFEITO SEA VISIBLE ANTES DE LA APLICACIÓN DEL MATERIAL.
DAS MATERIAL VOR JEDE VERLEGUNG PRÜFEN UND FESTSTELLEN OB ES DEM GEWÜNSCHTEN: MUSTER, WAHL (QUALITÄT), BRANDFARBE (TONALITÄT) UND KALIBER ENTSPRICHT. ALLE KARTONS PRÜFEN UM SICHER ZU SEIN DAS ALLES STIMMT. ALLE AUF DIE KARTONS GEDRÜCKTE DATEN AUFBEWAHREN. REKLAMATIONEN NACH DER VERLEGUNG DER FLIESEN WERDEN NICHT VON PAVIGRÉS ANGENOMMEN FALLS DAS DEFEKT VOR DER VERLEGUNG SICHTBAR SEIN SOLLTE.

AS VARIANTES A QUE O PROCESSO DE PRODUÇÃO DE CERÂMICA ESTÁ SUJEITO PODEM PROVOCAR LIGEIRAS VARIAÇÕES DE TONALIDADE EM RELAÇÃO AO PADRÃO DE COR ESTABELECIDO.

A PAVIGRÉS RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR OU ELIMINAR, TOTAL OU PARCIALMENTE, QUALQUER REFERÊNCIA OU ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA CONTIDA NESTE CATÁLOGO.

AS CORES IMPRESSAS NESTE CATÁLOGO SÃO APENAS INDICATIVAS.

The variants to which the production process is exposed can cause slight variations on shade to the fixed standard colours. Pavigrés has right to change or eliminate, totally or partially, any reference or technical specification mentioned in this catalogue. Printed colours in this catalogue are for guidance purposes only.

Las variantes a que el proceso de producción de cerámica esta sujeto, pueden provocar ligeras variaciones de tonalidad en relación al padrón del color establecido.

Pavigrés se reserva el derecho de alterar o eliminar, total o parcialmente, cualquier referencia o especificación técnica contenida en este catálogo.

Los colores impresos en este catálogo son meramente indicativos.

Les variantes auxquelles le processus de production est soumis peuvent provoquer des légères variations de tonalité par rapport au standard établie.

Pavigrés se donne le droit de changer ou supprimer, partiellement ou totalement, toute référence ou spécification technique mentionnées sur ce catalogue.

Les couleurs présentées sur ce catalogue ne sont qu'indicatives.

Die Varianten zu denen das Produktionsverfahren ausgesetzt wird können leichte Tonalitätsabweichungen verursachen im Vergleich zur festgestezte Standardfarbe.

Pavigrés behält sich das Recht irgendeine in diesem Katalog enthaltene Referenz oder technische Angabe, ganz oder teilweise, zu ändern oder zu beseitigen.

Die Farben in diesem Katalog sind nur zu Ihrer Orientierung.

SEDE:

APARTADO 42 | EC ANADIA
3781-909 ANADIA - PORTUGAL

TEL: +351 231 510 600

FAX: +351 231 504 143

EXPORT@PAVIGRES.COM

(MERCADO EXTERNO . EXTERNAL MARKET . MARCHÉ
EXTÉRIEUR . AUSSENMARKT)

COMERCIAL@PAVIGRES.COM

(MERCADO INTERNO . HOME MARKET . MARCHÉ
INTERNE . INNENMARKT)

GPS: N 40 25.333 W 8 26.052

Z.I. ALMAS DAS DOMINGAS . 3780-244 ANADIA

DELEGAÇÃO LISBOA:

EMPREENDIMENTO PORTUCALLE - LOTE 4.42.01
PÁTEO DAS PIROGAS - LOJA 33 - BL. C3 - PISO 0
1990-616 LISBOA

TEL: +351 218 960 110/1

FAX: +351 218 960 112

DELEGACAO.LISBOA@PAVIGRES.COM

GPS: N 38 46.616 W 9 05.711



PAVIGRÉS
CATÁLOGO TÉCNICO

WALL&FLOOR
TILES

Pavigres.com

PAVIGRÉS
GRUPO

PAVIGRÉS® | GRESPOR® | CEREV® | P21